

# DARBININKAS

XLVI NO. 71.

SECOND-CLASS  
Postage paid at Brooklyn, N. Y.

PENKTADIENIS - FRIDAY, SPALIS - OCTOBER 20, 1961

910 WILLOUGHBY AVE.,  
BROOKLYN 21, N. Y.

10 CENTŲ

## Kurioj vietoj Vakarai pasipriešino, Maskva davė žingsnį atgal

Tačiau Vakaram tebegrasina bomba, žada ateisiant pergalę ir rojų iki 1980

Chruščiovo kalba komunistų partijos suvažiavime Maskvoje spalio 17 buvo labiausiai dėmesio centre Vakarų spaudoje. Kalba nenustebino, kad ji buvo rekordinė — 6 valandos su puse: tai įprasta. Nenustebino nė tuo, kad joje buvo kartojami seni dalykai: atsiskaitė su priešais partijos viduje; kartojė, kad komunizmas pasaulį laimi ir kapi-

talizmas esąs paskutinėje savo gyvavimo stadijoje; vadino Ameriką pagrindiniu agresijos šaltiniu ir kolonializmo didžiausiu palaikytoju; žadėjo pralenkti ją ūkiškai. Dėmesį Vakaruose patraukė labiausiai du dalykai:

— Chruščiovas pareiškė, kad jei Vakarai rodytų norą susikalbėti dėl Vokietijos, tai terminas taikos sutarčiai pasirašyti

su rytų Vokietija galės būti nukeltas ir po 1961 gruodžio 31;

— Iki šio mėn. galo Sovietai baigs atominis bandymus,

susprogdindami 50 mil. tonų atominę bombą. (Esą jie turi ir 100 milijonų, bet nuo jos sprogdimo išbirtų pačių rusų langai).

— Chruščiovas spalio 18 antroje šešių valandų kalboje pažadėjo 1980 pralenkti Ameriką ir būti pirmąja valstybe gamyba.

## RUSK: NEI KARIUOMENĖS NEI ATOMŲ ATITRAUKIMO

Valst. sekr. Dean Rusk spalio 18 spaudos konferencijoje — Atmetė peršamą kariuomenės atitraukimą iš Vokietijos; atmetė taip pat atominų ginklų atitraukimą. Amerika nedalyvaus akcijoje, kuri diskriminuotų vieną kraštą — vakarų Vokietiją ir sudarytų karinę tuštumą. (Tai oficialus atmetimas tų pareiškimų, kurie Amerikos senatorių vardu skelbiami Vokietijoje sukėlė didelį nerimą ir priekaištus, kad Amerika Vokietiją išduodanti).

— Chruščiovo pareiškimas dėl Berlyno įtampą šiek tiek mažina, tačiau realiai maža kuo keičia Sovietų ligišiolinę poziciją.

— Jugoslaviją Amerika rėms ir toliau, nors neslepia nusivylimas Jugoslavijos laikyvena Belgrado konferencijoje.

— Jei dėl JT gen. sekretoriaus nebus susitarta su Sovietais, Amerika imsis iniciatyvos klausimą perkelti į JT pilnates protestų Stevensonas grįžo prie penkių pavaduotojų, o Zorinas

reikalauja tada šešių ar septynių, kad įeitų ir rytų Europos atstovas).

Valstybės departamentas reagavo į Humphrey politiką

Sen. Humphrey, daugumos lyderio pavaduotojas, spalio 16 Lenkijoje kalbėjo, kad Lenkijos ministerio Rapackio planas apie nuatomintą zoną Europoje rimto dėmesio. Ryšium su tokiu pareiškimu valstybės departamentas kitą dieną paskelbė, kad Rapackio planas vertinamas kaip pastanga suardyti Atlanto sąjungą.

## DĖL BOMBOS APSIGALVOKIT

AMERIKOS OFICIALUS PASISAKYMAS:

Baltieji Rūmai atsiliepė tik dėl pažado susprogdinti 50 mil. tonų bombą. Esą nuo 1957 Amerika turi technines sąlygas pagaminti 50, 100 ir daugiau milijonų tonų bombą. Tačiau tokis ginklas nėra reikalingas kariniam saugumui. 50 mil. tonų bombos sprogdinimas galėtų tarnauti tik nepasakomam politiniam tikslui ir užterštų radioaktyvinėm dulkių orą, kurį paskutinėm savaitėm Sovietai ir taip jau sugadino. Dėl to Amerika kviečia Sovietus pergalvoti savo sumanymą ir nuo jo atsiskirti.

VAKARŲ KOMENTARAI:

Nei nustebimo nei susijaudinimo, nei išgąščio, nei džiaugsmo. Anglai tiki, kad Chruščiovas parodė daugiau galimybių susikalbėti. Prancūzai sutiko tyliai ir ramiai. Vokietijoje sakoma: nieko naujo, tie patys grasinimai. Amerikos spaudoje sakoma: grasinimas seniai žinomas; tie patys reikalavimai.

— Ekvadore spalio 18 kariuomenė iškviesta studentam malšinti.



VALST. SEKR. RUSK.

bet švelnesniu tonu, o dėl rytų Vokietijos — žingsnis atgal. N. Y. Times įvertino, kad kalba yra skirta nervų karui toliau. O D. Lawrence (NYHT) pastebėjo, kad Berlyno klausimo atidėjimas esąs pirmas prezidento Kennedy atkaklios ir kietos politikos diplomatinis laimėjimas.

## Kas skelbia tikrą Jungtinių Valstybių politiką?

Trys įtakingieji senatoriai savo pareiškimais apie nuolaidas dėl Vokietijos sukėlė Vokietijoje nerimą.



SEN. HUMPHREY, daugumos lyderio pavaduotojas.



SEN. MANSFIELD, daugumos lyderis.



SEN. FULBRIGHT, užsienių komisijos pirmininkas

## ISTORIJA APIE SUTARTĮ DEL KIAULĖS IR KUKURŪZŲ

Nikita Chruščiovas pernai buvo Austrijoje. Parlamento pirmininkas Leopold Figl nusigabeno į savo ūkį. Čia ir susiėmė dėl kukurūzų. Nikita sakė: rusiška kukurūza dašimtį kartų derlingesnė už austriską. Parlamento pirmininkas gynė austriskos garbę. Susilažino, sumušė rankas ir nugėrė: kas pralaimės, pristatys kiaulę.

Grįžęs į Maskvą, Nikita pasiuntė Leopoldui trijų rūšių kukurūzų sėklų su literatūra, kaip sėti, laistyti, prižiūrėti. Kukurūzos buvo pasėtos trijoje skirtingose dirvose, ir augimą kontroliavo rusų ir austrų specialistai. Pagaliau atėjo derliaus valymas. Kukurūzos geros, tai geros, bet jos turi būti dešimtį kartų geresnės, Parlamento pirmininkas, Sovietų atstovas ir dviejų kraštų specialistai

stebėjo kiekvieną nuvalomą grūdą. Baigus, Leopoldas sudavė per petį atstovui Avilovui: "Ponas atstove, gabenk šen savo kiaulę". Rusas papurtė galvą: "Niet, jūs negerai prižiūrėjote kukurūzas". Austrai užsispyrė kaip dėl Tirolio: ne, sėjom, ką atsuntė; prižiūrėjo jų specialistai, duokit šen kiaulę". Atstovui į pagalbą šokosi patarėjai: esą Nikita, kalbėdamas apie kukurūzas, galvoje

turėjęs "silo - kukurūzas" ... Gincas, kad turi gauti kiaulę, taip ir nebaigtas kaip dėl Berlyno.

Lotynų Amerikoje

Dominikonų Respublikoje vyriausybė uždarė universitetą iki metų galo, kai studentai surengė riaušes prieš rektorių kaltindami, kad jis esąs artimas nužudytajam Trujillo.

— Iždo sekretorius Dillon paskelbė, kad valstybės deficitas bus didesnis, nei manyta, — 6.75 milijardai. Dėl to gali būti infliacijos pavojus. Bet kitais metais prezidentas numatė biudžetą subalansuoti.

— Prancūzijos vyriausybė nutarė ištremti 1500 alžiriečių, kurie buvo sumiti spalio 18 riaušėse Paryžiuje.

— Sovietai, Čekoslovakija ir Bulgarija pripažino Syrijos vyriausybę. Nasseris nustebintas — kai Syrija pripažino Jordaną ir Turkiją, Nasseris nutraukė su tom valstybėm diplomatinis santykius. Ką jis dabar darys su Sovietais?

Asilas tarp dviejų šieno kupetų gali badu nudvėsti

Etiopijos imperatoriaus lankėsi 1959 Maskvoje ir pasiūlydė pažada, kad gaus 100 mil. paskolos. Tada Amerika paramą nutraukė. Etiopija dvejis metus laukė pažadėtų rublių ir šiais metais gavo, bet tik 2 milijonus.

— Chicagoje spalio 18 Helene Curtis kosmetikos fabrike sprogdimas sužiedė 225.

## Europos maištas Jungtinėse Tautose

Europos 15 valstybių atstovai spalio 17 pareiškė protestą dėl Amerikos galimos nuolaidos Sovietam, derantis gen. sekretoriaus pavaduotojų klausimu. Stevensonas linkęs sutikti, kad būtų tik 4 pavaduotojai — Amerikos, Sovietų, Afrikos ir pietų Amerikos. Zorinas reikalavo, kad būtų rytų Europos pavaduotojas. Su tuo nesutikdamas (nes rytų Europos geografiniam vienietui atstovauja Sovietai), Stevensonas sutiko, kad nebūtų nė vakarų Europos valstybių (nors jos su-

moka 25 proc. visų J. Tautų lėšų). Europos valstybių pyktą dėl Amerikos galimos nuolaidos Sovietam, derantis gen. sekretoriaus pavaduotojų klausimu. Stevensonas linkęs sutikti, kad būtų tik 4 pavaduotojai — Amerikos, Sovietų, Afrikos ir pietų Amerikos. Zorinas reikalavo, kad būtų rytų Europos pavaduotojas. Su tuo nesutikdamas (nes rytų Europos geografiniam vienietui atstovauja Sovietai), Stevensonas sutiko, kad nebūtų nė vakarų Europos valstybių (nors jos su-

moka 25 proc. visų J. Tautų lėšų). Europos valstybių pyktą dėl Amerikos galimos nuolaidos Sovietam, derantis gen. sekretoriaus pavaduotojų klausimu. Stevensonas linkęs sutikti, kad būtų tik 4 pavaduotojai — Amerikos, Sovietų, Afrikos ir pietų Amerikos. Zorinas reikalavo, kad būtų rytų Europos pavaduotojas. Su tuo nesutikdamas (nes rytų Europos geografiniam vienietui atstovauja Sovietai), Stevensonas sutiko, kad nebūtų nė vakarų Europos valstybių (nors jos su-

moka 25 proc. visų J. Tautų lėšų). Europos valstybių pyktą dėl Amerikos galimos nuolaidos Sovietam, derantis gen. sekretoriaus pavaduotojų klausimu. Stevensonas linkęs sutikti, kad būtų tik 4 pavaduotojai — Amerikos, Sovietų, Afrikos ir pietų Amerikos. Zorinas reikalavo, kad būtų rytų Europos pavaduotojas. Su tuo nesutikdamas (nes rytų Europos geografiniam vienietui atstovauja Sovietai), Stevensonas sutiko, kad nebūtų nė vakarų Europos valstybių (nors jos su-

## BALSAI IŠ VISUOMENĖS GARSEJA

Leisti komunistam toliau veržtis, ar reikia mėginti juos pagaliau sustabdyti?

Vakaruose tai pagrindinis klausimas, kuris skaldo ir jungia vyriausybes bei visuomenes. Dėl nevienodo atsakymo į tą klausimą Vakarų sąjungininkai nesuranda vienybės, visuomenėje auga aštri polemika.

Tie, kurie siūlo leisti dar vieną žingsnį atgal, yra veržlesni ir moka garsiau šaukti. Jie ujamų žodžių tvane skandina priešingai galvojančius. Jie tvirtina žodžių sieną, pro kurią nebūtų matoma jų vakar skelbta tiesa, ir skelbia naują tiesą, priešingą vakarykščiai ... Keletas tos rūšies aktualių faktų:

— De Gaulle nenorėjo derybų su Maskva, nes dabartiniu metu jos ves tik į naujas nuolaidas. Anglų spauda šokosi: de Gaulle negeras — jis ardo Vakarų vienybę, jis daro džiaugsmo Chruščioviui.

— Adenaueris atmetė nuolaidas, kurios griauja Vokietijos sutartį su sąjungininkais, išpareigojusiais tas sutartis vykdyti, o vokiečių spauda emė šaukti: mus jau išduoda ... Amerikos spaudoje W. Lippmann šokosi prieš juos: ar tai

turim rizikuoti atominio karu ir laimėti laiko tam, kad vokiečiai galėtų lovoje apsisverti ant kito šono naujam įmygiui? Televizijos ir radijo pasikalbėjimuose: ne, atominio karo negali būti; Berlynas to nevertas; Berlynas nebe tas, kuris buvo, kai mes sakėm, kad jis Vakarų laisvės langas į komunistinį pasaulį. Kas vakar buvo tiesa, šiandien jau nebetiesa. Žodžių tvan dar norima įtikinti, kad vilkui, išokusiam į avių kaimenę, reikia saugumo garantijų, jog ten jam niekas neatsitiks.

Galvojančių apie pasipriešinimą masė yra didesnė, bet ji daugiau tyli. Prasiveržia atskiri balsai. The N. Y. Times idėjo kaip skelbimą atsisaukimą prezidentą Kennedy, pasirašytą M. H. Robineau, The Frontier Refining Company prezidento, iš Denver, Colorado. Atsisaukime kalbama apie nuolaidas, kurias skelbė generolas Clay, Humphrey, Stevensonas, ir prezidentą klausia: ką už tai gaudate? Priėjimą prie Berlyno? Bet tai jokia Chruščiovo nuolaida — tai Vakarų sutartyje su Sovietais garantuota teisė. Į kur tos nuolaidos veda? Jos atidarys vartus raudonajai bangai ne tik į Laos, Vietnamą, Kongą, bet dinamišką šėtono siautimas užlies Europą, pietų, vidurio ir šiaurės Ameriką ... Priminė apviltus pavergtusius kraštus. Jų tikėjimui sustiprinti — sako — mes davėm mažiau kaip nieko, nors mes nesiliaujam skelbę pasisakymų už laisvę, nes senato rezoliucija 1959 dėl pavergtų kraštų nėra atšaukta, o joje stojimas už jų laisvės atgavimą ir tvirtas laikymasis vadinas galiną klūtį prieš karą. Esą tai turėtų atsiminti valstybės sekr. Rusk derybose dėl Berlyno. Pabaigoje ragina prezidentą, kad stotų už tiesą, nes Kristus sakė, kad tiesa padarys mus laisvus. Mes jau viską išmėginom, Pone Prezidente. Kodėl neįmėginti dar atvirai eiti su tiesa?

## Lietuviai posėdžiavo su Lipscombu

Los Angeles, Calif. Pasitarime su Kuchel - Lipscomb rezoliucijai remti komiteto vadovybe 1961 spalio 14 dalyvavo ir kongresmanas Lipscomb.

Kongresmanas akcentavo, kad jo ir senatoriaus Tom Kuchel įnešta rezoliucijai yra didelio pritarimo ir demokratų ir respublikonų tarpe. Kongresmanas Glen Lipscomb davė komiteto nariams visą eilę sugestijų ir patarimų dėl tolimesnės akcijos Kuchel - Lipscomb rezoliucijos reikalu. Atsisveikindamas su komiteto valdybos nariais, kongresmanas Glen Lipscomb pabrėžė: "Be kovos nieko negalima laimėti. Kovokite ir atsielskite savo tikslą". Iš lietuvių pasitarime dalyvavo: L. Valiukas, E. Arbas, A. Dabšys, Alice Dotts, J. Jodelė, J. Kojelis, L. L. ASAS, K. Liaudanskas, J. Motiejūnas, dr. P. Pamataitis, J. A. Petrauskas ir A. Skirius.

## VOKIETIJOJE



EUGEN GERSTENMAYER, perrinktas Vokietijos parlamento pirmininkas.

Bonnoje spalio 17 susirinko naujas parlamentas. Seniausias amžium, atidarydamas parlamentą, reagojo netiesiogiai į antiamerikietines nuotakas Vokietijoje, pareiškdamas Amerikai dėkingumą už saugojimą nuo grėsmės. Pirmininku išrinktas pats pats Gerstenmeieris. Vyriausybę sudarys Adenaueris koalicijoje su "laisvaisiais demokratais". Adenaueris pareiškė pasitruksiąs, nelaukdamas kadencijos galo.

Rekordas veža rekordą

Rakėtiniu lėktuvu lakūnas J. Walker spalio 17 110.000 pėdų aukštyje pasiekė 3920 mylių per valandą greitį — tai 6 kartus greičiau už garšą. Nuo tokio greičio lėktuvo dalys kaito iki 1600 - 1700 laipsnių.

Tiesa labiau pykina nei melas, ir ją reikia dėl to pasmerkti. Tai rodo, kad tiesa yra ginklas prieš komunizmo ekspansiją, teisinamą melu.

# Kai Hitleris snaudė, o Stalinas keikėsi

Anglai paprastai yra rimti. Tačiau kai kada turi ir humoro. Ypačiai mėgsta iškelti ir pasijuokti iš kai kurių savo gyvavimo reiškinų. Tokioje dvasioje neseniai knygų lentynose pasirodė nauja E. S. Turner knyga "The Phoney War" (Dirbtinis karas). Tai paskutinio karo momentas, kada Hitleris, prarijęs Lenkiją, virš pusės metų dėsė keltis į britų salą. O buvo jau tikras karas, tačiau patrankos iš abiejų pusių tylėjo. Tada Stalinas, grieždamas dantimis, keikdamas kas rytas ir vakaras kartojo: "Ko laukia tie du prakeikti kapitalistai: ko nešoka vienas kito draskyti?"

Karui prasidėjus, po pirmųjų dienų aliarmo, prasidėjo keista padėtis: nei karas, nei taika. Anglija tapo panaši į medžiotoją, kuris, pasirodęs ir apsiginklavęs medžioti liūtus džiunglėse, nuvykęs į vietą, neranda ne tik liūtų, bet ir pačių džiunglių. Norėjosi šauti, bet nebuvo į ką.

Aukštoji anglikonų dvasiški ja mandagiai polemizavo, ar reikia šauktis dangaus pagalbos ir įsakyti viešas maldas už pergalę. Canterbury ar-

**Čia pasakojama linksni nuotykiu, kas dėjos Anglijoje, kai buvo laukiama Hitlerio puolimo. Konservatyvūs angliai turėjo daug vargo parlamente svarstydami naujus karo įstatymus. O ten buvo kalbama apie sirenas, kafes ir šunis, dujokaukes.**

kivyskupas manė, kad yra natūralu ir teisėta prašyti Anglijai dangaus pagalbos. Gi Yorgo arkivyskupas abejojo: jis argumentavo, kad ir Vokietijoje yra daug gerų krikščionių, ir jei jie prašys to pat, tai į ko-

kią padėtį tada atsidurs Viešpats.

Parlamentas diskutavo sirenų naudojimą. Jų garsas kai kam atrodė per daug skardus, ardaš nervus. Beieškant ko kito, kas neerzintų nervų ir šir-

dies, ir būtų pakankamai rimta ir atsiėktų tikslo, buvo siūloma vietoj sirenų įvesti medžioklės paštininko ragą, kuris paprastai yra pakankamai garsus, bet ausiai įprastas, taigi nenervinąs. Dar kiti siūlė pakeisti sirenų staigumą, pavyzdžiui, į gaidžio giedojimą: esą tai bus malonus, bet drauge ir vyriškumo įkvepiąs garsas.

Kariškiams ir toks "netikras" karas, vis tik buvo karas, taigi reikalas gana rimtas.



SLEPTUVĖJE karo metu Londone.

## DEL J. TUATŲ SEKRETORIAUS

Sovietai sutiko, kad J. T. gen. sekretorium būtų Burmos atstovas. Tačiau jie tebereikalauja, kad tarp penkių jo pavaduotojų būtų rytų Europos reikalas. Amerika su tuo nesutinka. Reikalauja taip pat, kad gen. sekretorius, prieš tvirtinamas, išdėstytų savo politinę programą.

## ISVARĖ DIPLOMATUS

Olandija išprašė Sovietų atstovą Ponomarenko ir dar du pareigūnus, kurie jėga norėjo atimti iš olandų policijos raso Golub žmonos pasą. Muštynėse Ponomarenkui buvo sukulta nosis ir nurautas apsiaustas saga. Sovietai išvarė už tai Olandijos atstovą iš Maskvos. (Journal American vedamajame: policininkui, kuris aptvarkė Ponomarenko agresiją reiktų ordino).

— Berlyne tebebėga iš rytų pro užvaras. Rytų Berlyno milicija tebešauo. Jau nušauta ligi šiol 8 žmonės. Iš vakarų Berlyno į švius neatsakoma.

— Amerikoje nuo sovietinių sprogdinimų padidėjo radioaktyvumas piene ir kituose maisto produktuose. Tačiau pavojaus dar nėra.

— Amerikoje aštriai diskutuojamas klausimas, ar slėptuves nuo bombardavimo turi statyti kiekvienas namų savininkas, ar turi tai daryti valstybė ar savivaldybė.

— Jugoslavija pasipiktinusi dėl Amerikoje kilusio pasipiktinimo Tito palankumu Maskvai. Tito paprašė, kad Amerika oficialiai pareikštų savo nusistatymą dėl Jugoslavijos. Atsisakė priimti sen. Humphrey.

— Maskva spalio 12 kreipėsi į Ameriką, kad išduotų esantį Karl Linas, kaip "karo nusikaltėlių".

— Alžiras nutarė atnaujinti derybas su Prancūzija.

## "VELTĖDŽIŲ" TRĖMIMO BANGA LIETUVOJE

### SPAUDA

Dirvoje spalio 4 rašoma, kokiu būdu dabar Lietuvoje yra užmaskuotas trėmimas ir kas yra tie tremiamieji.

"Naujasis įstatymas, skirtas 'apsivalyti nuo veltėdžių', uoliai vykdomas ne tik miestuose, bet ir kaimų rajonuose, neišskiriant nė kolchozų. Tą liudija "Tiesos" (rugsėjo 21) pranešimas ir iš Alytaus rajono. Būdinga, kad į "veltėdžių" rūšį, pasirodo, beesą įsitaisę ne koki nors 'buvę ponai', o kaip tik buvę nežymūs ir neturtingi žmonės, kuriuos bolševikai skelbėsi vadavę iš 'kapitalistinės vergijos'."

"Vienybės" vardu pavadintame Alytaus rajono kolchoze gyveno paprasta kaimietė žemdirbė Bronė Bagdžiūnienė. Pranešime sakoma, kad to kolchozo nariai ilgą laiką piktinęsi josios elgesiu, nes ji buvusi "veltėdė". Visų pirma, ji 'visai pavogusi' dirbti kolchoze. Vietoj to pradėjusi spekuliuoti ir neteisėtu būdu įsigijus namą Alytuje. Už tai dabar kolchozininkai... susirinkę ir nutarę... išsiųsti Bagdžiūnienę ne tik iš kolchozo, bet ir iš Alytaus rajono darbams. Rajono vykdomasis komitetas nutarimą jau patvirtinęs... Pranešimas nemini, kur Bagdžiūnienė išsiųsta: tikrai iš Alytaus rajono, bet nutylėta, ar išsiųsta tik kur nors į kaimyninį Varėnos ar

Lazdijų rajoną ar į Kazachstaną".

"Kitas 'dykaduoonis, veltėdis' surastas pačiame Alytuje. Tai Antanas Moskeliūnas, buvęs kadaise taupomosios kasos sargas (ne direktorius). Pranešime sakoma, kad pastaruosius 16 metų jis 'niekur nedirbo'. Tai yra, nedirbo jokioje valdinėje įmonėje ar įstaigoje. Ką nors Moskeliūnas tačiau bus dirbęs ir bus turėjęs iš to pajamų, nes per tą laiką jis įsigijęs Alytuje net dvejus namus... Niekas nesukliudė jam tų namų įsigyti. Tik kai įsigijo, tai dabar staiga... susirinko 'viso rajono visuomeninių organizacijų atstovai' ir 'pasiūlė bylą apie veltėdį A. Moskeliūną perduoti liaudies teismui', kuris, žinoma, nedelsdamas nusprendė Moskeliūną ištremti iš rajono (nežinia kur) trejiems metams, o jo abėjus namus konfiskuoti ('perduoti liaudies nuosavybei'). Tas sprendimas gautinis ir neskundžiamas.

Tokių ištėrimųjų audra, anot pranešimo, siaučia visame Alytaus rajone... Iš kitų vis dažniau pasirodančių pranešimų galima spręsti, kad ta audra panašiai siaučia ir visoje Lietuvoje. Ji vadinama 'apsivalymu nuo veltėdžių'... Šių dienų bolševikinėje kalboje 'veltėdis' yra tas, kas bando nepasidu-

ti kompartijos diktatūrai savo asmeniniame gyvenime. 1948-49 metais, kai partija nutarė Lietuvos žmones suvaryti į kolchozus, dešimtimis tūkstančių nenorėjusių geruoju tam įsakyti pasiduoti, policija ir kariuomenė sukrovė į sunkvežimius, paskui į prekinis traukinjus ir išvežė Sibiran. Daugumas suterorizuotų Lietuvos žmonių pasidavė prievartai... bet dar yra ir tokių, kurie vie-nokiomis ar kitokiomis priemonėmis bando nepaklysti. Gal būti jų tarpe ir tokių, kurie elgiasi tikrai nusikaltėliškai, bet iš dabartinių pranešimų apie "veltėdžius" matyti, kad dažniau tai yra ekonominiai rezistentai prieš diktatūrišką tvarką. Jų trėmimas dabar ir vyksta 'patobulintu' būdu" — baigia laikraštis.

## Naujas Fordas

Šio Fairlane Fordo automobilio vairo bazė 115.5 col. tarp Falcon (109.5") ir Galaxie (119"). Su Thunderbird tipo stogu ir klasišku stiliumi gražiai įsijungia į Fordo mašinų šeimą. Aptarnaujamas du kart metuose buvo tik Galaxie, dabar ir Fairlane. Nauji Fordo automobiliai bus galima pamatyti pas pardavėjus (dealers) lapkričio 2 ir įsigyti arba dvejų ar ketverių durų Fairlane ir Fairlane 500, kaip matote paveiksle.



FAIRLAINE 500. Modelis 1962.

Aptemdymo įsakymo turėjo laikytis visu griežtumu. Čia negalėjo būti jokių pateisinančių priežasčių. Tuo metu laikraščiai plačiai aprašinėjo vargšo senelio atvejį, kai tas, pametęs naktį gatvėje dirbtinius dantis, užsiziebė degtuką jų ieškoti. Vargšas buvo nubaustas. Nieko nepadėjo spaudoje pasipylę protesto balsai: teko prarasti ne tik dantis, bet dar sumokėti ir dešimtis šilingų pabaudos. Aptemdymas turėjo būti pilnas ir visuotinis. Kadangi Anglijoje langinės beveik nežinomos, tai apdemymui reikėjo išgyti užuolaidas. Ejo lenktynės, kieno jos yra storesnės, tamsesnės. Taip apsitemdžius, tik po penkių karo mėnesių londoniečiai sužinojo iš vieno lakūno, kuris naktį perskrido Londoną, kad, iš viršaus žiūrint, miestas atrodo kaip žvaigždėtas dangus. Jis gi turėjo atrodyti kaip raišalo bala.

Kitas griežtas įsakymas — visiems išeinantiems iš namų nešiotis ant kaklo pasikabinus dujokaukę. Tada Londono gatvėse pasirodė net ir šunes su jiems specialiai pritaikytomis dujokaukėmis. Vargšai šuneliai kratėsi tuo nereikalingu priedu ir nesuprato, kad ir jie turi prisidėti prie to bendro kariško vaizdo. Teisėjai, advokatai, prokurorai atvykdavo į teismo posėdžius su dujokaukėmis ir jas nusiimdavo tik posėdžių metu. Bet posėdžiui pasibaigus, vėl užsikabindavo ant kaklo. Vienas mirti nuteistas žmogūdydys, išklauses teismo sprendimo, veltui bandė atsikratyti tos kaukės. Jis ją norėjo palikti ant kaltinamųjų suolo, nes jam atrodė mirti nuo karo dujų, ar nuo budelio rankos yra vienas ir tas pat. Tačiau jį lydįs policininkas privertė laikytis geležinės taisyklės, kuri nedaro išimties net ir mirti nuteistiesiems. Kadangi mirties sprendimo vykdymas Anglijoje apsuptas paslaptimi, tai piliečiai taip ir nesužinojo, ar nuteistasis į mirties vykdymo vietą buvo atvestas su dujokauke, ar be jos.

•Barzdočiam tos kaukės sudarė atskirą problemą: bombardavimo metu, kai kaukę reikia uždėti ant viso veido, kur dėti barzdą. Juk ją po kaukę nesugrūsi. Kadangi šiuo reikalu nebuvo oficialių direktyvų, tai kiekvienas tvarkėsi, kaip išmanė. Daugelis gražių ilgų barzdų dingo. Kitos buvo apkarpytos ir liko tik barzdelės. Nereikalinga auka, nes lemiamas momentas, užsidėti kaukes ant veido, niekad neatėjo.

(Bus daugiau)

## Lietuvoje

### Batų dirbtuvėje

J. Bernotas skundėsi, kad rugpjūčio mėn. jis nunešė batus pataisyti į "Bato" dirbtuves. Pažadėjo per savaitę. Po savaitės atėjusiam Bernotui pareiškė: "Nespėjom, atekite rytoj". Rytojaus dieną atsakymas buvo tas pats. Bernotas paprašė skundų knygos. Jos negavo. Po dar kelių eimų Bernotas gavo batus. Bet tai buvo ne jo batai. Bernotas reiškia užuojautą tam, keno jis batus gavo. Bet guodžiasi, kad ir jam bus taip pat davę keno nors svetimus batus.

## Norite geros — meniškios fotografijos

PORTRETO, SEIMOS, VAIKŲ įvairių progų — vestuvių, krikštynų, gimtadienių, pobūvių ir pan. nuotraukų; norite atnaujinti seną fotografiją? Jums geromis sąlygomis padarys

**VYT. MAŽELIS**

422 Menahan Street, Ridgewood, Brooklyn, N. Y.  
Tel. HYacint 7-4677

## HOLY LIGHT

BAŽNYTINIŲ ŽVAKIŲ DIRBTUVĖ

RELIGIOUS CANDLES OF EVERY DESCRIPTION

Sav. B. KUČINSKAS

35 So. 8th Street . . . . . Brooklyn 11, N. Y.  
EVergreen 7-2155 Resid. Illinois 8-7118

## WEISS & KATZ, INC.

187 ORCHARD ST., N. Y. C. Tel. GR 7-1130

DIDMENŲ IR MAŽMENŲ PREKYBA

## DIDELIS PASIRINKIMAS AUDINIŲ

- vyrų ir moterų eilutėm, apsiaustam, suknelėm ir kt.
- Audiniai angliškos ir vietinės vilnos, šilko, medvilnės.
- Specialiai žemos kainos siunčiant audinius į užsienį.
- Mes padidinome savo patalpas, kad galėtume geriau patarnauti klientam. Prašome užėti ir pasižiūrėti!

## VILNONĖS MEDŽIAGOS JŪSŲ ARTIMIESIEMS IMPORTUOTOS IR VIETINĖS

Vilnonės medžiagos kostiumams, paltams ir suknelėms. Taip pat šilkinės, maišytos, spalvotos, lovoms užtiesalai, vilnonės skaros ir šalikai — Geriausios rūšies pigiausiomis kainomis. Specialus patarnavimas paruošiant paketus į Europą. Pamėginkite užėti pas mus ir būsite patenkinti.

## SUPERIOR PIECE GOODS CORP.

200 Orchard Street New York 2, N. Y.  
Tel. AL 4-8319

## SIUNTINIAMS Į LIETUVĄ!

Tamsta rasi didelį pasirinkimą vilnonių medžiagų vyrų kostiumams ir švarkams, moterų eilutėms, suknelėms bei švarkams. Maišytos ir rayoninės medžiagos parduodamos griežtai urmo (wholesale) kainomis.

## K & K FABRICS

1158 East Jersey Street, Elizabeth, N. J.

Telefonas: ELizabeth 4-1711

ATDARAS KETVIRTADIENIAIS IKI 9 VAL. VAKARO

Mūsų kainos vyrų drabužiams prasideda nuo \$9.50 už pilną eilutę

## DABAR JOS GALITE APLANKYTI savo artimuosius Lietuvoje.

Mūsų įstaiga taip pat sutvarko pramogines ir biznio keliones į visus Sovietų Sąjungos valdomus kraštus. Mes parūpiname vizas, sutvarkome rezervacijas ir kt. Smulkesnėmis informacijoms rašykite/skambinkite daugiausiai patyrusiam kelionių biurai į R. Europą. Mes padedame jums atsigaubti savo gimines iš Sovietų Sąjungos

## COSMOS TRAVEL BUREAU, Inc.

45 W. 45 Str. New York 36, N. Y. • Tel. Circle 5-7711

## COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

Licensed by Vneshposiltorg

Paskubina jūsų siuntinį jūsų draugams ir giminėms ir bet kuria SSSR dalį.

SIUNTINIAI APDRAUSTI, PRISTATYMAS GARANTUOTAS — GAVĖJAS NIEKO NEMOKA —

Visuose mūsų skyriuose jūs rasite didelį pasirinkimą medžiagų moteriškiems ir vyriškiems drabužiams ir tuo sutaupsite nei perkant kitur. Jūs galite gauti ir kitokių reikmenų tinkamų siuntiniams pigiau nei bet kur kitur. Dėl papildomų informacijų ir nemokamų kainaraščių rašykite ar aplankykite jms artimiausią skyrių:

- NEW YORK 3, N. Y., 39 - 2nd Avenue — Tel.: AL 4-5456
- BROOKLYN 7, N. Y., 600 Sutter Avenue — Tel.: DI 5-8808
- LAKEWOOD, N. J., 126 - 4th Street — Tel.: FO 3-8569
- PATERSON 1, N. J., 99 Main Street — Tel.: MU 4-4619
- NEW HAVEN, Conn., 6 Day Street — Tel.: LO 2-1446
- PITTSBURGH 3, Pa., 1015 E. Carson Street — Tel.: HU 1-2750
- WORCESTER, Mass., 174 Millbury Street — Tel.: SW 8-2868
- HAMTRANCK, Mich., 11333 Jos. Campau — Tel.: TO 7-1575
- CLEVELAND 13, Ohio, 2683 W. 14th Street — Tel.: TO 1-1068
- CHICAGO 22, Ill., 2222 W. Chicago Avenue — Tel.: BR 8-6966
- CHICAGO 8, Ill., 3212 So. Halsted Street — Tel.: 5-2737
- SAN FRANCISCO, Cal., 2076 Sutter Street — Tel.: FI 6-1571
- NEWARK 3, N. J., 428 Springfield Avenue — Tel.: BI 3-1797
- PHILADELPHIA 23, Pa., 530 W. Girard Ave. — Tel. WA 2-4035
- WATERBURY, Conn., 6 John Street — Tel.: Plaza 6-6766
- GRAND RAPIDS, Mich., 606 Bridge St., N.W. — GL 8-2256
- PASSAIC, N. J., 176 Market Street — Tel.: GR 2-6387
- DETROIT, Mich., 7300 Michigan Avenue — Tel.: VI 1-5355
- ATHOL, Mass., 61 Mt. Pleasant Street — CH 9-6245
- LOS ANGELES 22, Calif., 960 So. Atlantic Blvd. — AN 1-2994
- BOSTON 18, Mass., 271 Shawmut Ave. — Tel.: LI 2-1767
- WOODHAVEN 21, N. Y., 84-17 Jamaica Ave. — Tel.: VI 6-3330
- VINELAND, N. J., West Landis Ave., Greek Orthodox Club Bldg. Skyrius atidarytas penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

SVENCŲ PROGA

Lietuvių Prekybos Bendrovė Londone,

sudarė specialius papigintus vertingus SIUNTINIUS

Pasinaudokite šia tikrai reta proga paremti savo artimiesiems. — Užsakyti siuntinius galima pas bendrovės atstovą

**JONĄ DAUGIRDĄ**

337 Union Ave. • Brooklyn 11, N. Y. • Tel. EV 7-4940

Reikalaukite medžiagų pavyzdžių

**DARBININKAS**

Published semi-weekly except holiday weeks and July and First week in August when published weekly.

THE WORKER (Title Copyright) By FRANCISCAN FATHERS  
Eina nuo 1915 metų. 1951 sujungė AMERIKA, LDS  
ORGANA DARBININKA ir LIETUVIŲ ŽINIAS  
Second-class postage paid at Brooklyn Post Office

SUBSCRIPTION RATES		PRENUMERATOS KAINA	
Domestic yearly	\$6.00	Amerikoje metams	\$6.00
Brooklyn, N. Y.	\$6.50	Brooklyn, N. Y.	\$6.50
Half year	\$3.50	Pusei metų	\$3.50
Foreign	\$6.50	Užsienyje	\$6.50

Laikraštį tvarko REDAKCINĖ KOMISIJA. Vyr. red. S. SUŽIEDĖLIS  
Straipsnius ir korespondencijas redakcija taiso savo nuožūra. Nenaudoti straipsniai sugomi ir gražinami autoriam. Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako.  
REDAKCIJA ir ADMINISTRACIJA: 910 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y.  
Tel.: QLenmore 5-7281

# Karžygio vardas lieka nemarus

Prisimename bolševikų nužudytą gen. K. Ladigą



GEN. K. LADIGA Lietuvos nepriklausomybės kovų metu.

## Kas valdo Lietuvą?

Lietuvoje besilankantieji visi sutartinai liudija, kad Kaune daugiau kalbama lietuviškai, o Vilniuje — rusiškai. Yra rusiški užrašai gatvių pavadinimų, krautuvų ir įstaigų. Iš rusų mokyklų lietuvių kalba išmesta. Ligi šiol ji buvo privaloma kaip valstybinė. Kai kurios įstaigos lietuviškai susikalbėti jau neįmanoma.

Jei Vilniuje gyventojų tarpe daugiau vyratų lenkų kalba, dar būtų suprantama. Vilnius po Didžiojo karo dvidešimtį metų yra išbuvęs lenkų okupacijoje, o dar ilgiau — lenkų kultūros ir dvasios įtakoje. Bet po praėjusio karo dauguma lenkų repatrijavę ir šiaip jau buvo karo audros išblaškyti. Žymiai padaugėjo lietuvių skaičius, atsikėlė centrinės valdžios įstaiigos. Vilnius atgavo sostinės vaidmenį ir jį oficialiai išlaiko dabar vadinamoje sovietinėje Lietuvos respublikoje. Bet kur girdėta, kad kurios nors valstybės sostinėje vyratų svetima kalba?

Jeigu Vilniuje lietuvių kalbą nustumia rusiškoji, tai reiškia, kad miestas nėra tikraja sostine, o kraštas — laisva respublika. Lietuvoje vyratų ir jame šeiminkauja taip, kaip įsako jų sostinė Maskva, o ne taip, kaip turėtų būti lietuviškoje respublikoje ir Lietuvos sostinėje. Užsienio ekskursantų kelias į Vilnių ir atgal taip pat veda per Maskvą. Maskolai yra užsėdę Lietuvą, jos įstaiogas ir pačią komunistinę partiją.

Jeigu Vilniuje lietuvių kalbą nustumia rusiškoji, tai reiškia, kad miestas nėra tikraja sostine, o kraštas — laisva respublika. Lietuvoje vyratų ir jame šeiminkauja taip, kaip įsako jų sostinė Maskva, o ne taip, kaip turėtų būti lietuviškoje respublikoje ir Lietuvos sostinėje. Užsienio ekskursantų kelias į Vilnių ir atgal taip pat veda per Maskvą. Maskolai yra užsėdę Lietuvą, jos įstaiogas ir pačią komunistinę partiją.

**Kompartijos** suvažiavime Vilniuje rugsėjo 27-30, kaip buvo pranešta, dalyvavo 566 lietuviai, 165 rusai, 29 gudai, 25 ukrainiečiai, 15 lenkų ir 19 ki-

tų tautybių; viso 799. Iš šios statistikos matome, kad nelietuviai sudarė visą trečdalį. Tuo tarpu oficiali bolševikų statistika 1959 metais iš bendro 2, 711,000 Lietuvos gyventojų skaičiaus nurodo nelietuvių 560 000, arba truputį daugiau negu penktadalį. Rusų 1942 metais rasta tik 3 proc., o 1959 metais jau nurodoma 9 proc. Visos kitos tautybės sumažėjo, rusų padaugėjo, bet ne tiek, kad kompartijos suvažiavime sudarytų daugiau, kaip 20 proc.

Kompartijos išrinktame centro komitete rusų prikišta dar daugiau: iš 123 narių su lietuviškai skambančiomis pavardėmis tik 85 arba tik 70 proc. Bet ir tarp tų "lietuviškųjų" pavardžių, kaip A. Didžiulis, J. Laurinaitis, V. Niunka, yra nelietuviai.

Atstovauti lietuviams Maskvoje suauktame kompartijos suvažiavime su lietuviškomis pavardėmis pasiūsta 20 atstovų iš 31. Vadinas, visur oficialiai pabrėžiamas trečdalis nelietuvių, daugiausia rusų, kas neatitinka Lietuvos gyventojų tautinei sudėčiai.

Lietuvą yra užsėdę rusai ir jiems dar patelkti ukrainiečiai bei gudai. Šie tėra tik kompartijoje ir valdžios įstaiogose, nes gudai yra užėmę visas sritis, kur tik jų buvo, ir dar atplėšę daug lietuviškų žemių visu rytiniu Lietuvos pakraščiu. Ukrainiečiai visai Lietuvos nesiekia.

**Rusinimas** Lietuvoje vykdomas visomis priemonėmis: rusų kalbos persvara prieš lietuvių, rusų kolonizacija, lietuvių trimimū ir Rusiją ir visa bolševikine santvarka.

Sibiro tolumoje tundroje, šaliosios Lenos krantuose, kur žemė podirvyje niekad neatšyla, amžinu miegu kažkur ilsisi Lietuvos nepriklausomybės kovų dalyvis, savanoris - kūrėjas, karo vadas **gen. Kazys Ladiga**. Ieškojusieji jo žuvimo vietos ir kapo turėjo nuleisti rankas: Jakutijos tundra priglaudė be žinios. Tiek tėra žinoma, kad lygiai prieš 20 metų mirė nuo trijų smūgių į galvą — buvo sušaudytas. Egzekucija įvykdyta 1941 spalio 20 (Lietuvių Enciklopedijoje nurodyta gruodžio 19 yra netiksli). Iš Lietuvos, Panevėžio kalėjimo, buvo išvežtas 1941 birželio pabaigoje, kai vokiečiai jau ėjo pro Lietuvą, o bolševikai traukėsi. Suimtas buvo dar 1940 liepos mėn. savo ūkyje, Gulbinėnuose, Krinčino vals. Suimtas dėl to, kad 1919 metais vadovavo Lietuvos kariuomenei, kuri bolševikus tada išvijo iš Lietuvos. Lietuvos priešas to negalėjo atleisti, nors buvo praėję jau daugiau kaip 20 metų. Bolševikų kerštingumas yra žiaurus ir nemarusus.

**GEN. KAZYS LADIGA** buvo gimęs 1893 gruodžio 25 Iškonių km., Vabalninko vals., Bir-

žų aps. Mokėsi Vilniaus gimnazijoje ir karo mokykloje, kurią baigė jau prasidėjus pirmam Didžiajam karui. Iš karo mokyklos 1914 gruodžio 1 išėjo tiesiai į frontą, tarnavo 70-tame rusų pulke, buvo du kartus sužeistas, bet tik tris mėnesius pragulėjo ligoninėje. Išstius ketveris metus išbuvo karo fronte, pasižymėjęs drąsa, apdovanotas visa eile ordinų. Kariuomenėje pabrėždavo esąs lietuvis, o lietuviai — narsūs kariai. Savo pareigą laikė nepardaryti lietuviui gėdos. Iš rusų kariuomenės, bolševikam ją pakrikdžius, išėjo kapitono laipsnyje ir 1918 metų pabaigoje grįžo į Lietuvą, kur tuojau įsijungė į savanorių eiles.

**VILNIUJE** organizuojant Lietuvos kariuomenę, 1918 metų pabaigoje buvo paskirtas I pėstininkų pulko batalijono vadu. Bolševikam 1919 metų pradžioje besiveržiant į Lietuvą, taisai pulkas buvo nukeltas į Alytų. Čia įvyko pirmieji susidūrimai su bolševikais. Žuvus Alytuje kar. Antanui Juozapavičiui (1919 II 13), pulkui toliau vadovavo K. Ladiga. Nuo Alytaus pro Daugus prasimušė iki Varėnos, siekdamas apsupti

Vilnių iš pietų, bet prieš jėgos pasirodė per stiprios ir pulk. K. Ladiga sumaniai atsitraukė naujom karo operacijom. Vilniuje tada veikė bolševikų pastatyta Vinco Kapsuko-Mickevičiaus vyriausybė.

Pulk. K. Ladiga 1919 metų vasarą pradėjo bolševikus stumti nuo Ukmergės ir rugpjūčio pabaigoje nuvijo už Dauguvos, pasiekdamas Kalkūnus prie Daugpilio. Karas su vienu Lietuvos priešu buvo baigtas. Pulk. K. Ladiga buvo paskirtas I brigados ir paskui I divizijos vadu.

Antras priešas puolė Lietuvą iš šiaurės — iš Latvijos. Tai buvo vokiečių ir rusų likučiai, sutelkti Avalovo - Bermondto, norėjusio išsilaikyti Pabaltijoje. Šiam šiaurės frontui pulk. K. Ladiga buvo paskirtas vyriausiu vadu. Vadovavo garsiom Radviliškio kautynėm (1919 II 21-22), kuriose bermontininkai buvo visai suplekti. Paimtas didelis ginklų grobis.

Tuo metu trečias Lietuvos priešas, lenkai, buvo užėmę didelę dalį rytinės Lietuvos su sostine Vilniumi, bet 1920 vasarą turėjo atsitraukti, spaudžiami naujo bolševikų atplūdzio. Vilnius buvo bolševikų už-

imtas. Jie turėjo iš jo pasitraukti pagal sutartį su Lietuva. Pulk. K. Ladiga, paskirtas vyriausiu Lietuvos kariuomenės vadu, vadovavo žygiui į Vilnių, o paskui pietų frontui, kuris susidarė, lenkam atmušus bolševikus nuo Varšuvos. Lietuvos neutralumo tame kare lenkai nepaisė. Nelauktas jų paūlimas 1920 rugsėjo pabaigoje Gardino - Augustavo ruože lietuviams buvo nuostolingas. Pulk. K. Ladiga dėl to iš kariuomenės vado pareigų pasitraukė. Paliko kariuomenės štabe ypatingų pareigų vadovu, vėliau buvo paskirtas IV divizijos vadu.

Pasibaigus Lietuvos nepriklausomybės kovom 1921 rudenį išvyko į užsienį. Studijavo Sveicarijoje ir Čekoslovakijoje, Prahėje, kur baigė gen. štabo akademią.

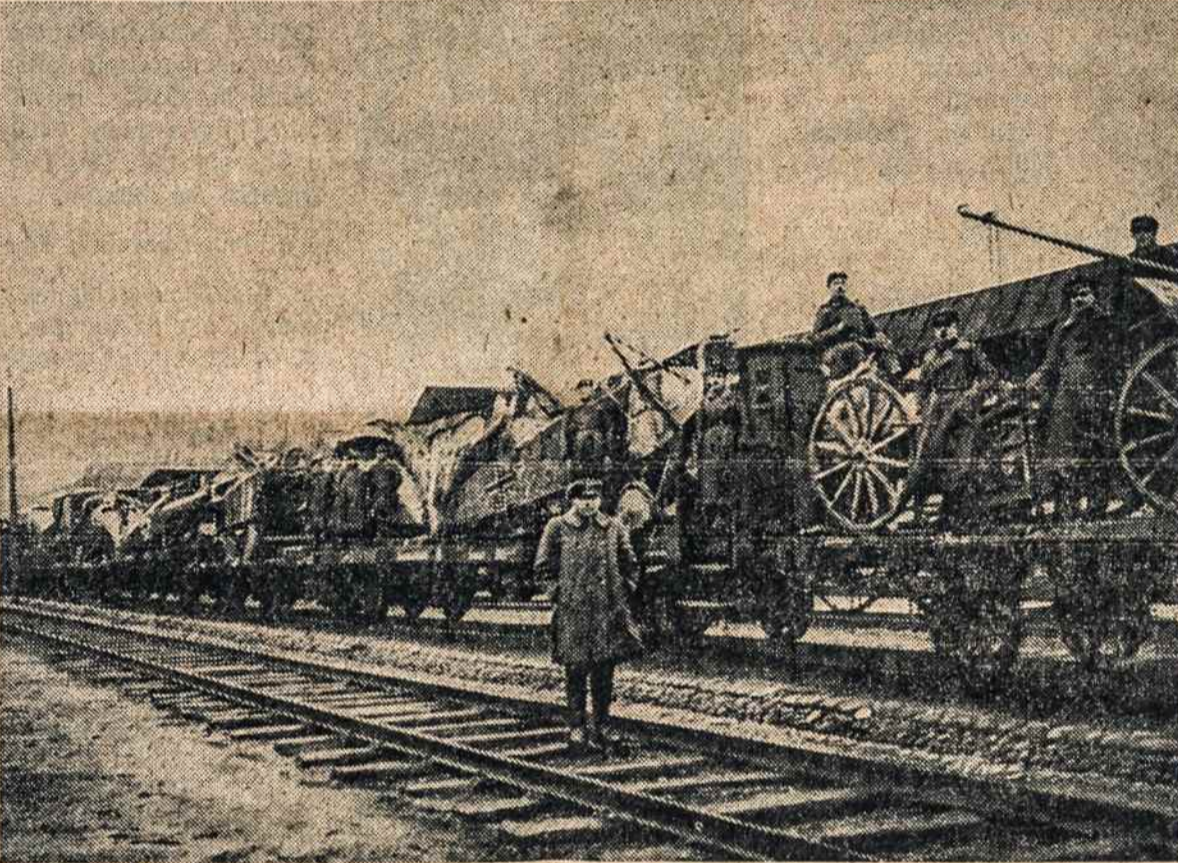
**LIETUVON** grįžęs, buvo pakeltas į generolus ir ligi 1927 metų rudens ėjo įvairias pareigas: buvo kariuomenės vyr. štabo viršininku, II ir III karo apygardos viršininku. Atsargon išėjo 1927 metų pabaigoje. Gyveno su šeima savo ūkyje, Gulbinėnuose. Rinko medžiagą Lietuvos nepriklausomybės kovom aprašyti. Darbą buvo įpusėjęs, kai Lietuvą vėl užplūdo

raudonosios bolševikų bandos. Niekur nuo jų nebėgo, nenoradamas palikti gimtos žemės, už kurios laisvę buvo paguldę galvas jo vadovauti Lietuvos kariai.

Kiekvienos tautos karys, ginašas savo krašto laisvę, nėra laikomas kokių nusikaltėliu. Tai jo teisė ir pareiga. Tokiem karžygiams net ir doras priešas reiškia pagarbą. Bet ne bolševikai. Jie nepripažįsta nei karinių tradicijų, nei garbingumo. Jie yra tautų ir žmonių žudikai, o ne garbingi kariai.

**GEN. KAZYS LADIGA** tų žudikų buvo suimtas, vos tik tai jie okupavo Lietuvą. Panevėžio kalėjime laikė ir kankino ištisus metus. Nepaliko savo aukos nė pasitraukdami. Nusitempė į Sibiro tundrą, ir rajūs vilkai, ir ten nužudė Nepriklausomos Lietuvos kovotoją, jos gynėją ir kūrėją. Nepaliko nė kapo žymės, kaip ir daugelio kitų garbingų Lietuvos sūnų.

Bet tuo nesunaikino jų atminimo. Lietuvos karžygių vardas liko tautos atminime. Jis ir liks nemirštamasis. Kai praeis bolševikų siaubas, kai vėl išauš Lietuvai laisvė, jiem bus pastatyti paminklai, kuriuos dabar slaptai širdyje laiko pavergta lietuvių tauta. S.



GROBIS, paimtas iš bermontininkų po Radviliškio kautynių.

## SIMAS SUŽIEDĖLIS

# KOVA su MASKVA

### Jono Žiauriojo laikais

(3) Kiek tai buvo žalinga, galima spręsti iš to, kad Vytautas Didysis dvidešimčia porų arklių buvo traukęs patrankas per klampias balas, kad Naugardą ir Pskovą priverstų paklusti. Anie laikai buvo praėję: Lietuva iš rytų traukėsi į rytų darželį prie Nemuno, o Maskva spraudėsi prie Dauguvos. Jonas Žiaurusis vieną kartą išsitarė: "Dauguva yra verta tiek sidabro, kiek sveria jos krantai, ir tiek aukso, kiek joje srūva vandens". Dauguvos upe buvo plukdomos aukso ir sidabru apmokamos prekės.

Vandens kelias Dauguvos upe į Dnieprą aukštupį buvo žinomas seniai, bet tik tai vokiečių pirkliai ir riteriai padarė aukštinu, kai 13-tam amžiuje Dauguvon nuleido lybių ir senųjų aisčių kraują. Vokiečiai prie Dauguvos įsteigė savo koloniją, praminę Livoniją. Gerai ją žinome iš Lietuvos kovų su kalavininkais. Kartais pasigiriame, kad lietu-

viai jiems įkirtę mirtiną smūgį Šventosios kautynėse (1435), kaip kiek anksčiau kryžiuočiam Žalgirio mūšyje (1410). Tai yra tiesa, Bet taip pat tiesa, kad lietuviai niekada nėra buvę nei nirsūs riteriai nei godūs pirkliai. Priblokštą priešą mirtinai nepribaigė ir aukso visko nesaikėjo.

**DAUGUVA** tekėjo ir tebeteka pro Lietuvos pašoną, tačiau mūsų senoliai ir po Šventosios kautynių valdė tikrai aukštupį už Daugpilio, kai žemumis link Rygos buvo žymiai pelningesnis, nes siekė Baltijos jūrą. Kas turėjo savo rankose Dauguvos žiotis, valdė didžiąją dalį Pabaltijo prekybos ir iš jos lobo. Tuo būdu iš lybių kaimelio prie Rygėlės žiočių išaugo vokiškoji Ryga, į kurią ir lietuviai gabenjo savo prekes, daugiausia javus, gaudami už juos tiek, kiek vokiečių pirkliai teikėsi mokėti. Bet antrą vertus, išaugusią vokišką Livoniją, apskėtusią dabartines latvių ir es-

tų žemes, daugiau žudė auksinis Rygos taleris, negu kalavijas. Kada užsibaigė karai su Lietuva ir Maskva, Livonija savo ramybėje ir turte suglebo, it grybas šiltoje medžio pauksmėje.

Visa eilė 16-to amžiaus kronikų rašo apie Livonijos prabangą, išlepimą, nesantaišką ir doros nuopuolį. Tallinno (Revelio) miesto valdyba buvo priversta drausti naktinius pasilinksminimus, mažinti šokius, leisti gerti tik vyną, apibrėžti vestuvėm dalyvių ir dienų skaičių, nusakyti, kaip turi viešai elgtis jaunikis ir nuotaka... Rusų kariuomenės vadas Andriejus Kurbskis, pabėgęs nuo Jono Žiauriojo, stebėjosi, kad Livonijos vokiečiai tokie neblavūs, miegaliai, tinginiai, o pilii vada — patsidėvėliai. Savo tautiečiais nusiskundė ir Livonijos kronikininkas Baltazaras Rusovas (ne rusas) piktingdamasis, kad apleidžiamos parigos ir krašto saugumas, kad tesirūpinama praturtėti, o praturtus grįžti Vokietijon. Vienas pašaipus eilėraštkas pasijuokia, kad prie Dauguvos gyvenama po šiaudiniu stogu, o prie Reino statydinami čerpėmis dengti rūmai. "Vestfalija turs ta, — jūdiria tas poetas, — o Livonija skursta".

Saliamonas Heningas, Livonijos paskutinio magistro Gortardo Kettlerio sekretorius, yra

palikęs tokią visos tos negalios diagnozę: tai buvę "besaikūs kivičiai, tarpusavio neapkaanta, asmeninė nauda" (longum consilium, intestinum odium, privatum commodum). Dažnai gi atsitinka taip: kai iš vidaus ima graužti asmeninis labas, iš lauko įsigrauzia nelabasis. Livonijos jusiai tykojo jau 50 metų.

Paskutinis Livonijos karas su Maskva buvo 1503. Paskutinis iš žymesnių Livonijos magistrų Valteris von Pletenbergas (1494 - 1535) dar atsigyne, nors buvo Lietuvos išduotas Maskvos valia. Kariauti buvo sutarta drauge ir kova pradėta, bet didysis Lietuvos kunigaikštis Aleksandras, vedęs Jono III dukrą Eleną, Livonijai pagalbos neprisiuntė. Tiesa, kitame ruože lietuviai kovojo su Maskva, tačiau Aleksandras pradėjo taikos derybas, savo sąjungininką palikdamas be žinios. Pletenbergas apsigynė savom jėgom. Bet tai buvo galas. Per 50 metų sudarinėtos taikos sutartys su Maskva buvo vis reiklesnės.

Jonas IV Žiaurusis 1554 paskaitavo tokias sąlygas: visiškai laisvė Livonijoje rusų prekybai, nekludomas susisiekimas su Va karų Europa abiejų šalių pirkliai, jokios sutarties su Lietuva bei Lenkija, ir 60,000 talerių aukso... Tokia suma buvo priskaityta duoklės už 300 metų! Turėjo mokėti Tartu (Dortado) vyskupas, kuris esą val-

deš kelias ten rusiškas sodibas... Šiandieną bet kas išpūstų akis, jei būtų pareikalauta mokėti už žemę, kurią valstybė pavergia ir pasilaiko. Tik tai karą pralaimėjusieji moka kontribucijas. Jonas IV sprendė, kad Livonija kovą yra jau pralaimėjusi. Jis ėmė tituluotis "Livonijos valdovu".

Kai Livonijos pasiuntiniai grįžo iš Maskvos, priėmė tuos reikalavimus, buvo apkaltinti išdavimu. Bet kada reikėjo sukelti krašte pasipriešinimą, mažai kas tam pritarė. Baltazaras Rusovas užrašė:

"Pasirodžius Rygoje būreliui rikiuotų vyrų, visi bėgo spoksooti nematyto daikto".

Žmonės atrato matyti karius, nes juos pakeitė pirkliai gurguolės. Livonijos pirkliai, kaip ir visi prekybai, norėjo taikos bet kokia kaina. O toji kaina buvo didesnė už 60,000 talerių. Buvo pareikalauta toliau mokėti kasmetinę duoklę nuo kiekvieno Tartu vyskupijos gyventojų. Tartu vyskupija priklausiusi Livonijos federacijai, buvo skelbiama Maskvos vasalu. Ligi Rygos įlankos prasisveržti beliko tik pusė kelio — apie 60 mylių!

**LIETUVOJE** tai sukėlė nerimą. Lietuvos kancleris Mikalajus Radvila Judasis (1550 - 1565) susirūpinęs kalbėjo, kad

Lietuva būtų pavojingai apsupta, jei maskoliai užimtų Rygą. Viename savo laiške pakartojo ir lenkų hetmano Tarnovskio nuomonę:

"Maskvai užėmus Rygą, Vilnius nebūtų vertas nė dešimties grašių".

Didysis Lietuvos kunigaikštis ir Lenkijos karalius Zigmantas Augustas (1548 - 1572) žiūrėjo kiek šalčiau. Livonija su Maskva buvo pasirašiusi taikos sutartį 15 metų, tad caro veržimasis prie Dauguvos neatrodė dar greitas. Jam terūpėjusi laisva prekyba: gauti iš Vakarų Europos prekių, ginklų, amatininkų. Zigmantas Augustas, tasai išlepęs italės Bonnos vaikas, buvo gailšlus, mėgęs didesnius rūpesčius ir darbus stumti tolimesnei dienai. Dar gyvas buvo pravardžiuojamas "Rytidienos karalium". O įvykiai keitėsi greičiau už dienas.

Livonija buvo sukręsta reformacijos. Ji iškėlė opų klausimą, kas pasidarys Livonijos vienvalda: Rygos arkivyskupas ar Livonijos magistras? Tas klausimas buvo jautrus nuo pat Livonijos pradžios, 13-to amžiaus, besivaržant dėl vyriausios valdžios Livonijos magistrui ir arkivyskupui. Reformacija teikė pasiūly vienam ir antram pasidaryti pasauliniu valdovu, padėjus į šalį vyskupišką mitrą arba vienuolišką habitą. Šalininkų susirado ir

vieno ir antro. Magistro Henrico Galeno (1551 - 1557) rėmėjų dauguma rėmė sambūvį su Maskva arba, kaip mes šandien sakytume, koegzistenciją. Arkivyskupą Vilhelmą supo žmonės, kurie tikėjosi pagalbos iš Lietuvos ir Prūsijos kunigaikščio Alberto, arkivyskupo brolio. Zigmantas Augustas abiem buvo pusbroliis.

Giminių įnirtis paversti Livoniją vasaline kunigaikštyste, kaip Lenkija savo metu buvo padariusi su Prūsija, privedė prie kivirčo. Sutelkus Lietuvos kariuomenę Livonijos pasienyje, Papyvėsiuose, magistras Vilhelmas von Fuerstenbergas (1557 - 1559) nusileido. Pasvalyje 1557 rugsėjo 14 pasirašė su Lietuva karinės santarvės sutartį.

Įžangoje užsiminta, kad abiejų šalių vaidai gali praversti tik tai bendram priešui — Maskvai. Sutarta gintis drauge. Tuo tarpu taikos sutartys su Jonu IV nenutraukiamos. Tik pasibaigus Lietuvos taikos paliaubom su Maskva (1562), dėl naujos sutarties susižinoma su Livonija, o užsibaigus Livonijos sutarčiai (1569), nesitariama be Lietuvos. Jei caras Jonas Žiaurusis mirtų anksčiau, visi įsipareigojimai netektų galios. Naujos sutartys būtų daromos kartu arba drauge kariaujama.

(Bus daugiau)

# Susiskaldymas - prabanga

Iš prof. J. Ereto paskaitos Clevelande (2)

ST. BARZDUKAS

Pasauly ir toliau bus dviejų kultūrų susidūrimas bei rungtynės. Rytai kitaip galvos negu Vakarai. Marksizmas Rytuose savo pėdsakų paliks. Bet Vakarų pasaulio kultūrinės jėgos taip pat labai stiprios ir galvališkos. Nėra nė kalbos, kad kultūrinis atžvilgis Rytai nugalėtų Vakarų. Lietuvių tautos ateitis bus ir vėl stovėti šalkauskišku terminu "ant dviejų pasaulių ribos". Šiam tikslui lietuvių tauta turi išlaikyti savo savarankiškumą. Ateities lietuviški miestai turės būti lietuvių kultūros siūstuvai į pasaulį.

## NUBYRANČIŲJŲ — NESULAIKYSIME

Klausėme: kaip atrodo Amerikos lietuvių išeivija? Profesoriaus: Radau geriau, negu tikėjau. Yra šešėlių, kaip jų buvo ir pačioje Lietuvoje: kai kam terūpi tik geros materialinės sąlygos, asmeninės pramogos, kai kas snobiškai tebrangina buržuazinius papročius, kai kam visai svetimi dvasiniai kultūriniai interesai, kai kas pabėgo ir iš bendruomeninio viešojo gyvenimo. Tokie, aišku, nebekelia visuomeninio išeivijų susipratimo, nebeįstengia vaidinti visuomenės gyvenime pozityvaus vaidmens, nebeprisideda prie kultūrinio gyvenimo palaikymo. Bet dėl to nereikia nusiminti. Nubyrančiųjų buvo ir bus. Kas iš lietuviškojo gyvenimo nutarė pasitraukti — tokių jame nesulaikysime. Bet persveria pozity-

vios jėgos, ir jų Amerikoje labai daug radau. Aktyvistų kadrai, išeivijos vadai — štai kas visų pirma svarbu išeivijos gyvenime. Jie išlaikys lietuvišką gyvenimą gyva ir potencialu. Paskui juos nueis ir išeivijos masės. Pvz. į mano pranešimą Toronte atėjo šeši šimtai klausytojų. Ispūdinga!

## KOKIAIS SŪKIAIS EITI Į GYVENIMĄ?

Visų pirma: **Nepasidarykime verkšlenimo profesija!** Išeivija yra Apvaizdos planuose. Ne be Dievo valios tiek lietuvių inteligentijos susispietė turtingojoje Amerikoje. Tai geriausia proga vykdyti misiją, kuriai inteligentija yra parengta ir pašaukta. Antra: **Susiskaldymas yra pražūtinga prabanga.** Tad vykdykime didžiulius tautinius uždavinius vieningai. Visų protų ir valių koordinacija — tai mūsų išsigelbėjimas. Pirmasis žingsnis į koordinaciją — tai kiekviena auka. Todėl kiekviena mūsų srovė šiam tikslui turėtų paaukoti dalį savo suverenumo.

Trečia: **Tapkime milijonieriais!** Be pinigų savo tautinių uždavinių vykdyti negalime. Štai kodėl lietuviai ir jų susikurtosios institucijos turi būti turtingos. Eikime tuo keliu, kuriuo eina patys amerikiečiai. Juk gyvenam milijonierių krašte.

## PASIRINKČIAU LIETUVĄ

Į Lietuvą prof. J. Eretas, kaip žinome, pateko per lietuvių informacijos biurą Sveica-

rijoj, kur jis buvo samdomas tarnautoju, ir per Klaipėdos krašto lietuvių Ašmį, kuriam mirštančiam jis pasižadėjo vykdyti dirbti į Lietuvą. Pasižadėjo vieneriems metams, liko visam laikui, tik nuo Lietuva užplūdusių bolševikų turėjo viską palikęs bėgti.

Turėjau, — sako profesorius, — viliojantį siūlymą vykti profesoriauti į Italiją, į Veneciją. Bet pasirinkau Lietuvą, nors ano meto sąlygomis man Kaune tai buvo "kietas pabudimas". Lietuva man pasidarė antroji tėvynė. Tokia tėvynė, kad šandien Sveicarijajau jaučiuos išeivijoj, lygiai kaip jūs dabar Amerikoje. Ir jei Lietuva vėl atgautų laisvę, ir vėl susidarytų sąlygos į ją važiuoti, vėl pasirinkčiau... ne Italiją, bet Lietuvą.

Į Ameriką, — sako profesorius, — visų pirma vykau į Lietuvių Katalikų Mokslo Akademijos suvažiavimą. Geru jo pasisekimu esame patenkinti.

## A. Tamošaitienės paroda Chicagoje

Rugsėjo 30 — spalio 8 Čiurlionio galerijoje Chicagoje vyko Anastazijos Tamošaitienės paroda. Buvo išstatyta 40 guašo ir 20 tapybos darbų.

Dail. A. Tamošaitienė yra pagarsėjusi tautinių drabužių audėja. Daugelis tautinių ansamblių yra papuošti jos gražiai išaustais tautiniais drabužiais. Šalia jų audžia ir dekoratyvinius kilimus.

Paskutiniu laiku ji daugiau atsidėjo laisvai kūrybai ir kuria dviem technikomis — guašu ir aliejum. Su savo kūriniais yra dalyvavusi įvairiose parodose. Būdinga jos kūrybai, kad ji atsisiūsi nuo daiktų ir gamtos komponavimo, savaip traktuoja tapybines plokštumas, spalvų ir linijų ritmą. Jos paveikslai yra abstraktūs. Žiūrova patraukia spalvinės vizijos, linijų dinamika, jos giedras lyrizmas, kurį sutinkame liaudies dainose.



A. TAMOŠAITIENĖ kalba savo parodos atidaryme Chicagoje.



MERGAITĖS, apsirengusios A. Tamošaitienės austais tautiniais drabužiais. Nuotraukos Z. Degučio.

## KIEK LIETUVOJE YRA KOMUNISTŲ

Lietuvos kom. partijos 13 suvažiavime J. Novickas pateikė duomenis apie komunistų skaičių aplamai ir kiek duomenų apie suvažiavime dalyvavusius. Pagal paskelbtus duomenis, š. m. rugsėjo 27 LKP narių turėjo 55,676 ir kandidatų — 8,998, iš viso 64,674 komunistai. Palyginus su 1960 m. kovo 1-2 įvykusių 12-ju LKP suvažiavimu, komunistų skaičius padidėjęs 10,350 žmonių.

Rugsėjo 27-29 Vilniuje įvykusiam suvažiavime dalyvavo vienas delegatas nuo 90 partijos narių. Iš viso buvo išrinkta 688 delegatai su sprendžiamuoju balsu ir 119 delegatų su patariamuoju balsu (nuo 90 kandidatų). Pirmą kartą į suvažiavimą buvo išrinkti 495 delegatai, arba 61 proc. suvažiavime stambiausios delegacijos buvo iš Vilniaus miesto (194 delegatai), Kauno m. ir Klaipėdos. Iš kaimo rajonų stambiausios delegacijos buvo iš Ukmergės, Alytaus ir Kėdainių — po 14 delegatų, Kapsuko ir Kauno — po 11. Delegatų sąstatas su sprendžiamuoju balsu atrodo taip: pagal partinį stažą daugiausia buvo nuo 1952 iki 1959 m. — 289, nuo 1960 m. — 68, nuo 1931 iki 1940 m. — 57. Pagal išsilavinimą su aukštuoju mokslu delegatų buvo 317, su nebaigtu aukšt. mokslu — 86, su viduriniu 110, su nebaigtu viduriniu 93, su pradžios mokslu 82 delegatai. Pagal amžių, iki 30 metų delegatų buvo 116, nuo 31 iki 40 m. — 311, nuo 41 iki 50 m. — 181, vyresnių

Buvo pralenktos visos mūsų viltys. Stengiamės eiti ko plačiausiu keliu, tad į darbą traukiam visas gyvasias mūsų jėgas.

Bet man taip pat rūpėjo ir visos Amerikos lietuvių išeivijos gyvenimas, tad vykau irėjau visur ten, kur mane kvietė ir kur susidarė sąlygos.

Atvykęs neieškojau kokių asmeniškumų, nerūpėjo man garbė, nelaukiau pagyrimų. Tenorėjau jums visiems padėti. Kaip sakiau, radau geriau, negu tikėjau. Išvažiavau iš Amerikos optimistas.

Sveicarija šių dienų didžiuliose grumtynėse yra taip pat apkasai. Už Lietuvos laisvą ateiti kovosiu iš jų. Iki kito pasimatymo!

Atsiveikiname, kaip seniai matėsi, bet geri bičiuliai. Prof. J. Eretas visai toks pat, kokį matydavome Kaune: tie patys judesiai, tie patys plaukai, ta pati jo intonacija ir gestikuliacija. Ne be to: senesnis. Bet vis toks didelis Lietuvos ir lietuvių meile. Ir lenda į galvą tokia įkyri mintis: kokia mūsų tauta būtų didi, jei ją mes, visi lietuviai, mylėtume tokia pat meile ir jai visi dirbtume taip, kaip šis šveicaras!

# PRIEŠ KONSTITUCIJĄ, JEI DUOSI VAIKUI VALGYTI

Oklahomos miestas, vardu Cushing, su 10,000 gyventojų staiga išgarsėjo Amerikoje. Išgarsėjo ginču dėl priešpiečių vaikams.

Cushing turi viešąją mokyklą, rengia gerą užkandinę, kuri duos šiltus priešpiečius mokiniams. Užkandinės vedėjas Rotary klubo susirinkime pasisakė, kad užkandinė galėtų pasinaudoti ir parapijos mokyklos 69 vaikai kitą gatvės pusę. Ir mokyklos direktorius tam buvo palankus. Panašiai artimame Stillwater parapijos mokyklos užkandinėje per ištisą šešiolika metų valgė priešpiečius viešosios mokyklos apie 100 vaikų. Tačiau kitaip galvojo jaunas, tik prieš 8 savaites atkeltas protestantų dvasininkas Davis. Jis pareiškė protestą: tai bus nusikaltimas prieš Oklahomos ir Jungtinių Valstijų konstitucijas, bus sulaužytas bažnyčios ir valstybės perskyrimas. Jis kreipėsi į valstybės gynėją, kuris oficialiai patvirtino: taip, parapijos mokyklos vaikai negali naudotis viešosios mokyklos užkandinė, to neleidžia konstitucija.

Užkandinė bus atidaryta dar tik kitais metais, o farizėjais miestas išsigarsino jau šiais metais.

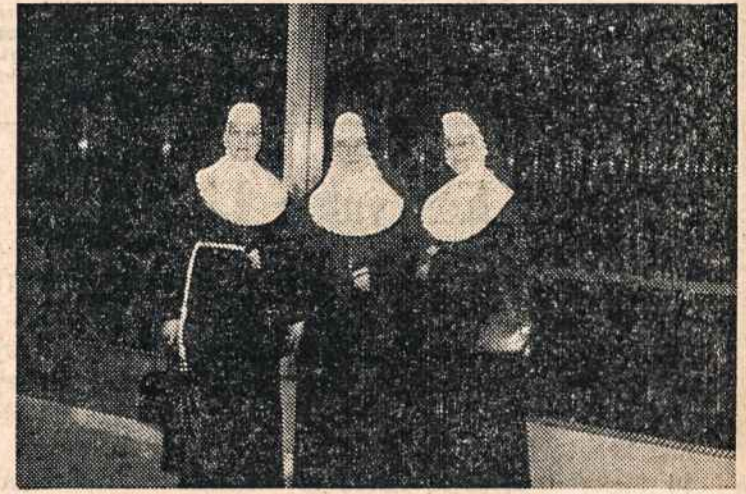
Kas ta piniguočių grupė? Bostono teisiųjų kolegijos dekanas Tėvas Drinan New Yorko katalikų teisininkų gildijoje kalbėjo, kad "Amerikoje yra galinga gerai finansuota grupė, kuri siekia teismo keliu panaikinti bet kokią moralinę paramą, kurią dabar valstybė parodo religijai". Kas ta grupė — vardais nesuminėjo.

Pasauly per daug žmonių? "Kiekvieną sekundę pasauly gimsta naujas žmogus. Kasmet J. Valstybių gyventojų skaičius padidėja 3 milijonais, Indijos 8 milijonais, Kinijos 15 milijonų, viso pasaulio 45 milijonais", rašė Clement Mertens, Belgijos jėzuitas, Louvaino profesorius. Jis pažymėjo, kad prieš 100 metų niekas nekalbėjo apie pasaulio gyventojų perteklių, nes vienas ketvir-

## KATALIKAI IR PASAULIS

tadalis vaikų išmirdavo, nesulaukę vienerių metų, pusė vaikų išmirdavo, nesulaukę 20 metų. Dabar daugumas vaikų pasiekia 40 - 50 metų amžiaus. Šiandien aliarmas dėl žmonių

pertekliaus pasauly. Siame aliarme yra betgi viena ir pagrindinė klaida. Žmonių pertekliaus pasauly nėra. Pasauly gali lengvai didintis žmonių skaičius dar du tris kartus. Perteklius yra atskiruose kraštuose, kaip Indijoje ar Japonijoje.



MOTINA M. ADORATA, seselių kazimieriečių kongregacijos viršininkė, išskrido į P. Ameriką su pranciškietėmis sesele Marija ir Evangelista iš International aerodromo spalio 6. Pranciškietės išvyko į jų misiją Brazilijoje.

Tik ką išleista

## BARBOROS ARMONIENĖS

pasakojimai parengti A. L. Nasvyčio

Didvyrės lietuvis pasmerkiantis kaltinimas Sovietų priespaudai

Šioje knygoje B. Armonienė smulkiai pasakoja pereinimo karo metu išgyvenimus, išstėmimą į Sibirą, kalinimą, ligas ir kančias sovietinėje santvarkoje. Dvidešimt metų atskirta nuo savo vyro ir dukters (Amerikos piliečių) atvyko pas šeimą tik po to, kai dukterė asmeniškai prašė N. Chruščiovo jam lankantis JAV. Ši knyga yra drąsos moters brangus testamentas ir pasmerkiantis kaltinimas Sovietų priespaudai.

## Leave Your Tears in Moscow

Kaina \$3.95. Gaunama visuose knygynuose

Philadelphia LIPPINKOT New York

## PATARNAUJAME DAUGIAU KAIP 100 METŲ

PASKUTINIŲ NUTARIMU DIVIDENDAI ISMOKAMI **3 3/4%** PER METUS  
Dividendai apskaičiuojami metų ketvirčiais dviems metams ar daugiau (3 1/2% normalaus ir 1/4% specialaus priedo)

**3 1/2%** NORMALUS DIVIDENDAS PER METUS METŲ KETVIRČIAIS  
NUO PADĖJIMO DIENOS  
apskaičiuojama METŲ KETVIRČIAIS  
Uželkite, rašykite ar telefonuokite bet kuriam mūsų banko skyriui

## THE KINGS COUNTY SAVINGS BANK

A MUTUAL BANK  
"...kur jūsų pinigai tarnauja tik jums!"  
IN BROOKLYN, N. Y.  
Eastern Parkway Office: 539 EASTERN PARKWAY at Nostrand Avenue  
Pirmadieniais - Penktadieniais nuo 9 v. ryto iki 3 v. popiet  
Pirmad. vakarais nuo 5 iki 8 v. President 3-7000  
Brooklyn Office: 135 BROADWAY at Bedford Ave.  
Antradieniais - Penktadieniais nuo 9 v. ryto iki 3 v. popiet  
Pirmadieniais — nuo 9 v. ryto iki 7 v. vakaro STagg 2-6676  
IN NASSAU COUNTY MASSAPEQUA OFFICE: HICKSVILLE ROAD and JERUSALEM AVENUE Massapequa, N. Y.  
Monday to Friday 10 A. M. - 4 P. M.  
Friday Evenings 6 - 9 P. M.  
PYramid 9-6100  
Member Federal Deposit Insurance Corporation

## TAZAB of LONDON

GARSI TARPTAUTINIŲ SIUNTINIŲ ORGANIZACIJA siunčia siuntinius į

## LIETUVĄ

- ir kitus kraštus
- Sveicariško Cashmere vilnonės skareles
  - Šalius "BABUSZKI" (visokių spalvų — labai šilti)
  - Geriausias angliškas medžiagas
  - Megstukus — įvairių rūšių — apatinius baltinius
  - Batus ir moteriškus nyloono šiltus palitus
  - Avies kailio apsiaustus
  - Hohmer akordeonus
  - Didelis pasirinkimas labiausiai mėgstamų štandartinių maisto paketų.
- GREITAS PRISTATYMAS  
Garantuojame — būsite patenkinti.  
Lietuvių ar kit. kalbomis katalogų reikalavimais laišku ar telefonu:  
TAZAB of LONDON  
36 Third Ave. • New York 3, N. Y. • ALgonquin 4-4161 (E.)

## Lietuviškos taupymo bendrovės sukaktis

Viena iš seniausių lietuvių taupymo ir skolinimo bendrovių Chicagoje — Midland Savings and Loan Association — šiais metais minės savo 47 metų gyvavimo sukaktį. Organizavta 1914 metais, kaip Brolių Lietuvių Statybos ir Paskolų Bendrovė tikslu padėti lietuviams ateiviams įsigyti nuosavus namus, dabar ši įmonė užaugo į stambią finansinę instituciją, turinčią 7 milijonus dolerių kapitalo, naujas moderniškas patalpas ir aptarnaujanti tūkstančius lietuvių ir kitataučių. Bendrovėje pinigus laikyti tik Chicago lietuviai,

bet ir daugelis kitų Amerikos miestų gyventojai. Šiuo laiku bendrovė už indėlius moka keturis su puse procentu. Specialioms "Bonus" sąskaitoms net 5 proc. Kiekviena taupymo sąskaita ligi 10,000 dol. yra apdrausta Federalinėje Apdraudimo įstaigoje — Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

Midland Savings and Loan Assn. vadovybė sudaro: August Saldukas — prezidentas, Adolfas Baliūnas — viceprez., ir Anna Saldukas — sekretorius ir iždininkas.

## TAUPLYKITE CHICAGOS SENIAUSIOJE LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVĖJE

### Mes mokame...

- Kiekviena sąskaita ligi \$10,000.00
- apdrausta Federalinėje.
- Valdžios įstaigoje:
- Federal Savings and Loan Insurance Corporation

**4 1/2%**  
ant visų taupymo sąskaitų

**5%**  
ant Bonų sąskaitų

Pinigus padėti ir atsiimti galite per paštą. — Mes apmokame pašto išlaidas.

**MIDLAND SAVINGS and Loan Association**  
4040 ARCHER AVENUE • CHICAGO 32, ILL.  
Phone: CL 4-4470  
August Saldukas, Prezidentas

# Nesiusti kramtomos gumos

## Besirūpinantiems siuntiniais į Lietuvą

Apie dabartinę lietuvių paramą lietuviams Sibire ar pavergtoji tėvynė kada nors prarasyje knygų knygas. Nors su pavergtais tautiečiais turime ploną ryšį, bet jis ryškus, kraujo ryšys.

Mūsų pastangos padėti jiems konkrečiai reiškiasi siuntinių pavidalais. O su tais siuntiniais visko atsitinka. Turint daugiau patirties, norisi kelionis mintimis pasidalinti su siuntėjais.

### Nesiusti siuntinio tiems, kurie jo neprašo

Vargas nugali kuklumą ir reikalingieji tikrai paprašys. Pasiuntus neprašančiam, galima labai pakenkti. Nėra jokios abejonės, kad siuntinių gavėjai yra registruojami, dažnai apklašinėjami, o kiti net baudžiami pašalinimu iš tarnybos, pažeminiu ar ištrimimu.

### Nesiusti prabangos dalykų

Mes turime saviesiems padėti, bet nereikia lepinti, nekelti pavydo, puikybės ar amerikoniško pasididžiavimo jausmų. Netinka į ten siūsti deimantais, auksas, brangūs kailiai ar prašmatnūs blizgučiai, nebent su gavėju dėl sutarta. Gavėjas neturės jų kur dėti, sunku net bus jais nusikratyti. Žinau vieną senutę Lietuvoj, kuri gano avis su geriausiais mino kailiniais.

### Nesiusti siuntinių dažnai

Geriau rečiau, bet didesnius. Tuo būdu sutalpoma patarnavimo išlaidos, o į gavėjų neatkreipiamas nuolatinis dėmesys. Žinomi atsitikimai, kai artimieji iš JAV užverčia savuosius siuntiniais, o ten juos atima rusai ir gavėją išvaro į durpynus. Nereikėtų siūsti nenaudingų daiktų ir smulkmenų, kaip kramtomos gumos, vaikų žaislelių ar k. Jie ten netinka. O smulkmenų persiuntimas brangus.

### Nėra vilties sumažinti persiuntimo išlaidas

Daugumas jų visai pagrįstos, pvz. pašto išlaidos, patarnavimas (service charge), apdrauda ir pan. Galima dejuoti dėl muitų ar Inturisto rinklavių (\$2.50), bet jų, atrodo, nebus galima

išvengti. Vienintelis būdas sumažinti išlaidas, tai pačiam daiktams supirkti. Tarpininkai dažnai duoda blogesnę medžiagą ir brangiau paskaito nei reklamose parašo. Nuoširdus lietuviškas patarimas: nepirk katės maiše.

### Nėra vilties išvengti muitų ar gauti atleidimą nuo taksų

JAV labai turtingos, ir tai renka muitus. Tas pat su siuntomis kituose kraštuose. Žinome, kaip rusams trūksta dolerio ir naudoja tam kiekvieną progą pasipinigauti. Siuntinių išlaidas nurašyti nuo taksų taip pat negalima. Tam reikėtų specialaus Kongreso įstatymo. Deja, daug siuntinių siunčiama prekybos tikslais. Pvz. už įvairias individualines siuntas į Palestina, Prancūziją ar Šveicariją siuntėjas gauna atgal vyno, laikrodžių. Labai aišku, kad visų siuntinių į užsienius JAV vyriausybė privilegijuoti negali. Mūsų siuntos taip pat kartais pamainomos į knygas, gintarus ar tautinius rūbus, nors daugumoje yra meilės siuntos — pirmoji pagalba, ir kaip tokios galėtų būti privilegijuotos. Deja, kas jas užtars Kongrese? Kas jas klasifikuos, aptars, į įstatymų rėmus įdės? Nėra vilties, nors tai reikalais Balfas yra daug žygių daręs.

### Siuntos įteikimo dokumentai ne visad gaunami

Nors yra toks susitarimas tarp SSSR ir JAV, kad registruotų siuntų įteikimo dokumentais apsieičiama, bet praktikoje tai nevisuomet vykdoma. Rusai ne visus kvitus prisiunčia Amerikai, o ši nesiunčia rusams. Ši aplinkybė labai ap sunkina siuntinių įteikimo kontrolę. Gal dėl tų pačių priežasčių agentūros pakviatavimo lape nepasizhada įrodyti, kad apmokėtas ir apdraustas siuntinys bus įteiktas, o dingimo atveju reikalauja, kad siuntėjas įrodytų, jog siuntinys žuvo ar nebuvo įteiktas (Agency... is not required to furnish proof of delivery... Sender shall be required to furnish satisfactory proof of not delivery or loss). Tai teisinis nonsensas.

Deja, norėdami artimesiems padėti, šią riziką prisiimame, o siuntiniui dingus yra grynai agentūros ar rusų malonė padengti bent dalį nuostolio.

### Siuntiniai į Lietuvą dar tebeina

Tik viena agentūra yra suklupusi ar sąmoningai rusų suklupdyta, bet dar veikia keturios kitos Inturisto agentūros JAV, kurios su savo poskyriais siuntinių į Rusiją ir surenka iš siuntėjų milijonines sumas. Muitai, kitoki mokesčiai, materialinės gėrybės yra priežastys, dėl kurių neatrodo, kad siuntiniai į Rusiją bus uždrausti, nors propagandos atžvilgiu jie sovietams labai nemalonūs. Mūsų siuntėjams didelės išlaidos ir netikrumai dėl siuntinių nesusitabdo noro artimesiems varge padėti, jų maldavimus atmesti, pagalbos ranką ištiesti.

### Balfo siuntos tebesiunčiamos

Dėl labai suprantamų priežasčių Balfas jokių privilegijų siuntinių agentūrose neturi, nors siuntinių siunčia labai daug. Reikia viešai pasiskųsti, kad yra ir Balfo siuntų užkliuvusių anoje nelaimingoje agentūroje, kuri ne tik siuntas persiūsdavo, bet ir medžiagas siuntoms parūpindavo.

Dabar Balfo įstaiga pati superka medžiagas ir siuntinius toliau tebesiunčia. Balfas privatiem asmenim gali tarpininkauti, bet tik standartiniams 40-50-60 dolerių vertės siuntiniais. Tai tik medžiagų siuntos. Smulkmenų supirkinėti ir išsiūsti Balfo įstaiga negali dėl tarnautojų trūkumo, bet medžiagų kostiumam ir suknelėm, taip pat megztukų ir skarelių pasiūsti gali. Balfas pelno nesiekia; siuntinių skolon taip pat, Centro Valdybos patvarkymu, nesiunčia.

### Balfo Reikalų Vedėjas



RUDENI Nemuno žemupyje Majoje Lietuvoje

## ALR KATALIKŲ FEDERACIJOS KONGRESAS

### DETROIT, MICH.

Šį savaitgalį, spalio 21-22, Detroito Leland viešbutyje įvyksta ALRK Federacijos 36-tas kongresas. Kongresą sveikins Detroito miesto burmistras šeštadienį tarp 2:20 - 2:30 v. popiet. Vietos spauda skyrė nemažą dėmesio šiam įvykiui, nušviesdama kongreso tikslus ir darbus.

Banketan bilietus galima gauti pas E. Paurazienę, inž. Z. Mikailą, Vl. Bublį, L. Heiningą, M. Simonį ir O. Valatkienę. Banketas bus spalio 22, sekmadienį, 6 v. v. Leland viešbučio Crystal salėje.

### LRK Susivienijimo Ameriko-

## IŠ VOKIETIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Lietuvos vokiečiai, susibūrę V. Vokietijoje į savo draugiją, leidžia savo laikraštį "Heimatstimme", kuriame skelbia daug medžiagos iš Lietuvos praeities. Laikraštis išleidžia 12 spalvotų Lietuvos vaizdų, kuriuos platins tarp vokiečių.

Adv. J. Bataičio paminklas pašventintas spalio 15 Huettenfeldo kapinėse. Paminklą pastatė neolituojančių korporacijos

naiviai ir jų bičiuliai.

Lietuvių kapai Vokietijoje dažnai yra apleisti ir neprižiūrėti. Kai kur kapai jau naikinami. Prašomi visi, kurių artimieji palaidoti Vokietijoje, pasirūpinti savųjų kapų tvarkymu.

### Nord Hessene įsteigta nauja PLB apylinkė

Jos laikinu seniūnu išrinktas I. Šmigelskis.

### Vasario 16 gimnazija mokslo metus pradėjo rugsėjo 8

I gimnaziją naujų mokinių įstojo 12. I pirmą klasę įstojo 6, į kitas klases po vieną. Mokinių dabar gimnazijoje yra 105. Mokytojų skaičius papildytas vienu anglų kalbos mokytoju. Mokytojų taryba apsvarstė mokslo pažangumui pakelti ir didesniams mokinių veiklumui sužadinti galimybes. Sudaryta iš 5 mokytojų speciali komisija, kuriai pavesta rūpintis mokinių kultūrinį pasireiškimų parengimu. Gimnazijoje susikūrė jaunųjų tautinių šokių grupė, kuri jau pasirodė su šokiais kitų tautų tarpe.

### Sveicarijos radijofono reporteris iš Bazelio lankėsi Vasario 16 gimnazijoje

įšuvo tris dienas ir padarė įvairių pasikalbėjimų, įrašymų. Medžiaga bus perduota per šveicarų radiją. (Iš Vokietijos krašto valdybos informacijos).

### RAMOVĖS PREMIJOS

Ramovės Centro Valdybos sudaryta premijų komisija paskirstė pinigines premijas vertingiausiems straipsniams, tilpūsiem "Kario" žurnale 1960 metais. Pirmoji premija (50 dol.) — dr. R. Raulinaičio str. "Durbės mūsų"; straipsnis atspaus-tas ir atskira knyguete. Antroji premija (45 dol.) — dr. K. Jurgėlos str. "Mūsų Eglijos girioje". Trečioji (35 dol.) — B. Augino str. "Lietuviškųjų tradicijų tęstinumo reikšmė". Numatyta dar ir speciali premija (100 dol.) plk. O. Urbo-no veikalui "Zalgirio mūsų", kurį išleido "Karys".

kingi. Vietos moterys rūpinasi turtingu bufetu; šokiais grosera kapela. Visas pelnas eina Balfo Centru, tremtinių šelpimui. Vakaras įvyks Glenbrook Fire Dept. salėje, 17 Arthur Place, Stamforde. A.D.

## BELGIJOS LIETUVIŲ ŠVENTĖ

Belgijoje yra būrelis lietuvių. Daugiausia jie dirba Valonijos anglių kasyklose. Pridėjus Olandijos lietuvius, viso bus apie 300.

PLB Belgijos krašto valdyba spalio 8 surengė lietuvių šventę Lieže (Liege). Buvo pamaldos, koncertas, loterija, paskai-

ta ir banketas. Bendruomenei vadovauja Stasė Dominaitytė-Baltus.

Pamaldos įvyko šv. Benedikto seselių vienuolyno koplyčioje. Šiame vienuolyne yra net 9 seselės lietuviškos. Kun. J. Dauskui susirgęs ir negalėjęs atvykti iš Bruselio, pamaldas atlaikė ir pasakė trumpą pamokslą kunigas belgas, kuris pirmą kartą girdėjo lietuviškas giesmes. Giedojimui vadovavo seselės Agnietė, Laurencija ir Pranciška. Sugiedota keturios lietuviškos giesmės.

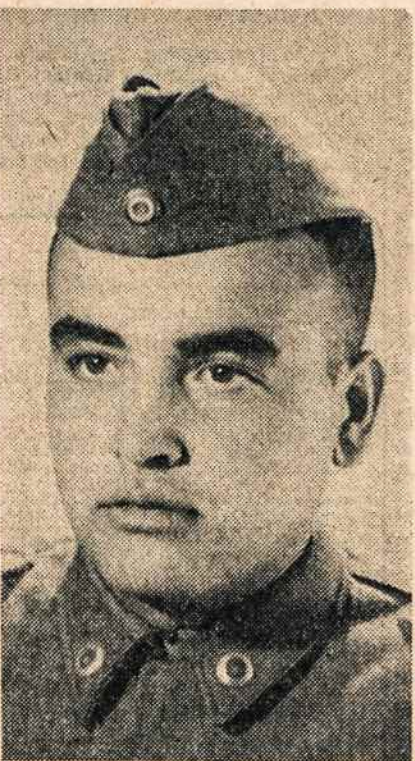
Į šventę suvažiavo per 80 lietuvių iš paites Liežo, Verrier, Limburgo, Charleroi, Maestricht ir keletas iš Olandijos. Atvyko su vaikais ir jaunimu. Konservatorijos studentė Bronė Gailiūtė-Spies atsivežė net Maestrichto miesto operetės dirigentą ir puikų tenorą olandą, su kuriuo padainavo keletą lietuviškų dainų duetų ir solo. Svečiai neėmė jokio honoraro, pareikšdami, kad tai mieliai daro draugams lietūviams.

Iš Vokietijos atvyko 5 lietuviai, jų tarpe Amerikos lietuvis dr. Grigas Valančius, kuris skaitė paskaitą "Istorijos malūnas ir Lietuvos likimas". Deklamavo Pauliukovienė, Baltus ir maža mergytė (jos tėvelis miręs, mamytė bulgarė, puikiai kalban-ti lietuviškai su vaikais). -lvh.

### Stamford, Conn.

Karolis Sruoginis, baigęs gimnaziją, atlikdamas Argentinos kariuomenėje karo prievole, šią vasarą sėkmingai baigė at-sargos karininkų mokyklą. Jam yra suteiktas atsargos jaunesniojo leitenanto laipsnis ir pasiūlyta stoti į kadro karininkų mokyklą studijuoti aukštąjį karo moklą.

Ats. jaun. leit. Karolio Sruoginio tėvelis Pijus Sruoginis gyvena La Rioja, Argentinoje; yra nuolatinis laikraščio Darbininkas skaitytojas. V.A.S.



ATS. JAUN. LEIT. K. SRUOGINIS

## IŠ VISUR

— Spaudos konferencija Kuni-gų Vienybės pirmininko prel. Pr. Juro šaukiama spalio 20, penktadienį, Lelando viešbutyje, Detroito, ALRK Federacijos kongreso išvakarėse. Konferencija prasideda 7 val. vak. Kviečiami dalyvauti visi lietuvių katalikų laikraščių redaktoriai ir administratoriai įžanginį pranešimą padarys kun. V. Rimšelis, MIC, Draugo atstovas.

— Dr. St. Bačkis, Lietuvos pasiuntinybės patarėjas Washingtone, skaitys paskaitą Baltimorės ateitininkų šventėje spalio 29, Kristaus Karaliaus diena.

— Lietuviai, latviai ir estai, įeiną į Kuchel - Lipscomb rezoliucijai remti darbo komitetą, posėdžiavo 1961 spalio 14 Lietuvių Bendruomenės Centro patalpose. Posėdžiui pirmininkavo šio komiteto koordinatori-us Leonardas Valukas. Posėdis įvyko Los Angeles mieste.

— Eugenijus Vilkas, Chicago, Ill., Lietuvių Skautų Brolių gaus vyr. skautininkas, įsijungdamas į Kuchel - Lipscomb rezoliucijai remti komitetą, rašo to komiteto vadovybei: "Noriu pranešti, kad LSB vadija rėmė ir rems visus Jūsų žygius šiame reikale".

— Kun. dr. Ladui Groniui, Vasario 16 gimnazijos direktoriui, rugsėjo 11 suėjo 65 metai. Ta proga PLB Vokietijos krašto valdybos ir gimnazijos mokytojų kolektyvo iniciatyva rugsėjo 26 buvo suruoštas banketas Huettenfeldo miesto kino salėje.

— Sv. Kazimiero lietuvių parapija Paterson, N. J., spalio 15 atšventė 50 metų sidabrinį jubiliejų. Jubilėjaus proga šv. Stepono lenkų parapijos klebonas, prel. Jokūbas Wrecziano, P. A., Patersone, labai mylijs lietuvius, naujosios bažnyčios statybai paukojo 500 dol.

— Aldona Eretaitė, prof. J. Ereto duktė, aktorė, šiuo metu vaidina Kielio miesto teatre, Vokietijoje, Silerio "Marijos Stiuart" veikale pagrindinę rolę. Spaudos buvo labai gražiai įvertinta.

— Mefinį knygų išpardavimą paskelbė Gabijos leidykla. Kai kurie leidiniai atpiginti iki 90 proc. Didelis pasirinkimas įvairių leidyklų knygų. Šarašų prašykite adresu: Gabija, 87-85 95 St., Woodhaven 21, N. Y.



ALĖ RŪTA

### DAR NEVELIU...

### Mūsų skaitytojai talkininkauja

R. J. Valatka, "Lithuanian Melodies" radijo valandos vedėjas Detroit, Mich., prisituntė užsakymus trijų naujų skaitytojų: J. Medinio, A. Rankelės ir B. P. Wells. S. Matyckas iš Richmond Hill, N. Y. užsakė laiš-rasťi savo sūnui New Market, N. J. Taip pat naujai užsisa-tekė Darbininką: dr. B. Paliokas, Santa Fe, N. Mexico; A. Tamošaitienė, Kingston, Ont. Canada; M. Senkus, Lake Worth, Fla.; J. Šlaičiūnas, Lowell, Mass. V. Ragažinskas, Brooklyn, N. Y.; J. Budreckas, Brooklyn, N. Y.

Mūsų skaitytojams už talkininkavimą reiškiami padėką. Papiginimas galioja tik iki šiuo metų pabaigos. Naujiems skaitytojams iki 1962 metų pabaigos 6 dol., vieneriems metams 5 dol. Už vieną dolerį susipažinimui siuntinėjamas Darbininkas iki šių metų pabaigos. Rašykite: Darbininkas, 910 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y.



**ZVAIGŽDĖ VIRŠUM GIRIOS**  
ALES ROTOS  
romanas

Vaizduoja senosios Lietuvos gyvenimą Mindaugo laikais. Idiliški kaimo vaizdai, šventės, senieji papročiai ir ano meto žmonės patrauks visus skaitytojus. Knygą išleido DARBININKAS, 374 psl., kaina 4 dol. Gaunama Darbininko administracijoje.

910 Willoughby Avenue, Brooklyn 21, N. Y.

## BALTIMORES ŽINIOS

40 valandų atšaldai šv. Alfonso bažnyčioje spalio 15,16 ir 17 dienomis gražiai praėjo. Mokyklos vaikai dalyvavo procesijose, didysis choras giedojė mišias ir mišparus. Pamokslus sakė kun. K. Pugevicius. Altoriai buvo gražiai papuošti gėlėmis.

Juozas ir Leonardas Bude-liai, tėvas ir sūnus, ilgus metus gyvenę Baltimorėje, išvyko į Texas valstybę. Sūnus Leonardas ten išvyko, norėdamas pagerinti savo sveikatą. Kartu pasiėmė ir tėvą.

CYO parapijos jaunimas spalio 27, penktadienį, mokyklos salėje rengia šokių vakarą. Jaunimas, kuris nedalyvauja šioje organizacijoje, kviečiamas atsilankyti šokiuose.

Neringa, naujai persiorganizavęs sporto klubas, šiomis dienomis rengia laimėjimus, norėdami įsigyti sportinius drabužius. Laimėjimai vyksta spalio 29.

Lietuvių Bendruomenės Baltimorės apylinkė spalio 21, šeštadienį, rengia koncertą, kurio programą išpildys solistė Aldona Stempuzienė iš Clevelando. Ji yra dainavusi įvairiuose Amerikos miestuose, su koncertais važinėjusi ir Pietų Amerikoje. Po koncerto šokiai. Gros J. Lekevičiaus orkestras. Veiks ir bufetas.

Kaukių balių rengia šv. Alfonso suaugusiųjų klubas spa-

lio 28, šeštadienį, lietuvių sve-tainės klevų kambaryje. Bus skiriamos dovanos už geriausias kaukes ir kostiumus. Klubas paskutiniame savo susirinkime išsirinko naują valdybą: pirm. Viktoras Šalkauskas, vicepirm. Jonas Retz, išdininkė Jānet Kearns, korespondentė Darata Adomaitienė ir raštininkė Ona Lekevičienė.

Katalikų jaunimo savaitė prasidės spalio 29, peť Kristaus Karaliaus šventę, Baltimorės naujoje katedroje iškilmingomis pamaldomis.

Už a. a. Tomo Marcinkevičiaus vėlę iškilmingos mišios bus aukojamos šv. Alfonso bažnyčioje spalio 22, 10 val. Velionis buvo žinomas visų lietuvių, reikišėsi įvairiose bažnytinėse draugijose, legiono parengimuose, ne venam lietuviui padėjo įsigyti įvaivavimo leidimą. Nuliūdusi žmona kviečia visus, kurie pažino Tomą, susirinkti šv. Alfonso bažnyčioje ir pasimelsti už jo vėlę.

Vincas Nemuras staiga mirė savo namuose spalio 11. Velionis neilgai sirgo. Dalyvavo įvairiuose parapijos parengimuose. Penki kunigai aukojė gedulinę mišias už jo vėlę šv. Alfonso bažnyčioje spalio 13. Palaidotas Baltimorės National kapinėse. Liko nuliūdusi žmona Viktorija, dukra Dolores ir nuliūdęs sūnus Lambertas.  
Jonas Obelinis

## Mokslo metams prasiidėjus

Geografijos mokytoja, paaiškinusi pirmojo skrydus mokiniams, kad dykuma vadinama tokia vieta, kurioje niekas neauga, paklausė:

— Na, vaikučiai, ar kas iš jūsų matėte dykumą?

— Taip, — atsiliepė mažoji Alytė, — aš matau savo tėtės galvą.

Mokytoje buvo kalbama apie vasaros atostogas, keliones ir turistus. Mokytojas pasakui paklausė:

— Ar dabar žinote, kas yra turistai?

— Žinau, — pašoko Onytė. — Tai mano tėtė ir mama. Jie važinėjo Floridą, kad nusifotografuotų prie mašinos, kurią mes laikome kieme.

Seselė klausia Jonuko, kodėl jis taip dažnai gauna nuo savo tėtės lupti. Taip kiti vaikų kalba.

— Tai, — išsišiepė Jonukas, — tėtė yra už mane daug stipresnis.

Mokytoja subara Tomuką, kad jisai ateina su nešvariom rantom ir palieka duryse pirštų žymes.

— Tai ne mano pirštai, — išsigina Tomukas. — Aš durų nedarinėjau. Aš jas spardau.

Suskamba durų skambutis. Jauna mokytoja pasiūnia berniuką duris atidaryti. Tasai atidaro ir sako:

—Ka? Paprašyti jauną mokytoją? ... Jūs būsite paklydę: mūsų mokytoja yra sena. Ji jau dvejis metus mus moko.

Istorijos mokytojas užklauso mokinių, ar kuris prisimena garsius Juliaus Cezario žodžius.

— Taip, — atsiliepė vienas. — Cezaris pasakė: Nuėjau, pamaciau, nugalėjau ...

— O kuria proga jis tai pasakė?

— Jis užkariavo Galiją ir ją padalijo į tris dalis: Veni, Vidi ir Vici.

Religijos pamokėje kunigas paklausė, kam reikalingi Dešimtys Dievo Įsakymų?

— Kad mokytojas mylėtų savo mokinius, — atsiliepė vienas.

— Ar jis nemyli? — Ne. Jis pasako tėvam, ko mes nesakom.

Didžiausias pasirinkimas New York

**VOKIŠKŲ Hi-Fi**  
GRUNDIG • BLAUPUNKT  
SABA • TELEFUNKEN

Vokiečių meistrų patarvima. Atidara nuo 9:30 rytą iki 7 val. vak. • Mūsų įstaigoje nemokamai gausit trumpų germano radio programas.

**German Hi-Fi Center**  
1574 3rd Avenue (88 Street)  
N. Y. City — AT 9-6609

## RADIJO VALANDELES

LITHUANIAN MELODIES  
DETROIT — WJLB

1400 banga  
Seštadieniais 5-5:30 popiet  
Vedėjas Ralph J. Valatka  
15756 Lesure, Detroit 27, Mich.  
Broadway 3-2224

TEVYNĖS GARSAI  
HARTFORD WPOP

1410 klc.  
Sekmadienį — 11-12 val. dieną  
Vedėjas J. Petkaitis  
ou Lincoln Street, Hartford, Conn.

BENDRUOMENĖS  
BALSAS

PHILADELPHIA WTEL  
860 . banga  
šeštadieniais —  
Vedėjas Adolfas Gaigalis  
335 Titan St., Philadelphia 47, Pa.  
HOWARD 7-4176

SOPHIE BARCUS  
RADIJO SEIMOS PROGRAMOS

lietuvių kalba:  
kasdien 10-11 val. r.; šešt. - sekm.  
8:30-9:30 val. r.; Lietuviškos vakaruškos pirmadieniais 7-8 val. vak.  
Anglų kalba: kasdien 7-7:30 v.v.  
Radijo stotis WOPA, Oak Park, Ill.  
A.M. 1490 kiloc.; F.M. 102.7 megac.



TARPTAUTINIO instituto metinėje šventėje Los Angeles, Calif., lietuviai soka lenčiųgėlių. Nuotr. L. Kancausko.

## Prel. P. Ragaižinskas apie Braziliją

LOS ANGELES, CALIF.

Prel. P. Ragaižinskas iš Sac Paulo, Brazilijos, kur jis yra lietuvių parapijos Vila Zelina klebonas, šiomis dienomis lankėsi Los Angeles mieste. Rugšėjo 30 dalyvavo kultūros klubo susirinkime Lietuvių Bendruomenės Centre, o spalio 1 d. šv. Kazimiero parapijos salėje kalbėjo bei atsakinėjo į iškeltus klausimus apie Brazilijos lietuvių kultūrinio bei ekonominio gyvenimo sąlygas. Lietuviai daugumoje gyvena pasiturinčiai. Jaunimo nutautėjimo pavojus didelis. Ypač žalingai veikia mišrios vedybos. Lietuvių, kaip ir kitų svetimtaučių parapijos, teisinė padėtis tvarkinga. Exul Familia nuostatais.

Toliau svečias plačiai palietė Brazilijos valstybinio gyvenimo paskutiniuosius įvykius. Jo įsitikinimu,

**Brazilija nesukomunistės, jei tik J. A. Valstybės neparaduos.**

Komunistai didesnio pasisekimo žmonėms neturi. Jų skaičius nedidelis, tik jie yra gerai organizuoti ir pagal Maskvos direktyvas stengiasi infiltruoti į kitas organizacijas, kad galėtų jų veiklą paralyžuoti ir pakreipti tarnauti jų tikslams. Buv. prezidento Quadros flirtą su komunistiniais kraštais reikia laikyti ne kaip komunistuojančio, bet daugiau kaip oportunisto, kuris ieško santykių su tais, iš kurių tikisi didesnės naudos, nes Brazilijos valdžios kišenės visada kliauros ...

Siaip daugumos gyventojų nusistatymas amerikiečių atžilgiu yra draugiškas, jei ne-

### NORWOOD, MASS.

Sodalietės rengia linksmus šokius spalio 20, 8 v. v. Elks salėje, Norwood, Mass. Pelnas skiriamas parapijos reikalams.

Sv. Jurgio lietuvių parapija kitais metais kovo 31 rengiasi švęsti 50 metų sukaktį. Bažnyčios pagražinimui reikalinga sutelkti daugiau pinigų.

Sodalietės ir parapijos kunigai maloniai kviečia vietas ir apylinkės lietuvius dalyvauti šokiuose. Bas progos visiem pasilinksminimui, o savo atsilankymu paremsite parapiją.

Zvalgas



LOS ANGELES, CALIF.. Leonas ir Stasė Niūniavai prie savo skalbyklos. Biznis jiems gerai sekasi. Jie yra Darbininko skaitytojai. Nuotr. L. Briedžio.

gos yra palankesnės, bet kūrėjas yra priverstas skaitytis su įsakymu: "tautinė forma, socialistinis turinys". Tokiomis sąlygomis nedaug atsiranda drąsulių. Apie kūrybos laisvę negali būti jokios kalbos. Emigracijoje yra kūrybos laisvė, bet stipriai reikiama nesavo krašto įtaka.

Kai kurie kalbėtojai prikišo emigracijos lietuviams, kad jų rūpestis sutelktas automobiliams, namams, patogiam gyvenimui. Mažai dėmesio skiriama kultūrinio vertybių kūrybai, kuri nesulaukia reikalingos medžiagos paramos. Nurodyta, jog išeivija nėra išleidusi didesnio lietuvių kalbos žodyno, kas Lietuvoj jau padaryta. Bet iš antros pusės yra užsimotas didelis kultūros darbas emigracijoje — Lietuviškos enciklopedijos leidimas, kai pavergetoje



LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠOKĖJAI laukia išeiti į sceną Los Angeles tarptautinio instituto metinėje šventėje spalio 8. Nuotr. L. Kancausko.

### LOS ANGELES LIGONINĖS

Tikrumoj, tai aš tik 3 ligonines pažįstu ir apie jas kalbėsiu. Sv. Juozapo ligoninė Burbanke yra gana didelė, su daug medicininių įrengimų. Čia daug rūpestingų gydytojų, personalas tikrai uolus. Čia išbuvau visą mėnesį ir patyriau daug malonumo ir gerumo iš kapeliono kun. K. Steponio (kai jis išvažiavo atostogų, iš kun. Vaišnio, S. J.), iš Mr. Robert J. Apablaskos, M. D. ir rūpestingų slaugių. Visiems jiems nuoširdi padėka.

### Kultūros klubas tautinės kultūros ir lietuviškos klausimais

Pirmame po atostogų lietuvių kultūros klubo susirinkime spalio 30 buvo svarstyta lietuviškos kultūros ir lietuviškos problemos. Mėginta išgildinti kultūrinę lietuviškos emigracijos reikšmę. Tais klausimais pasisakytį klubo pirmininkas J. Glianda pakvietė A. Avižienį, D. Karaliūtę, A. Raulinaitį, P. Pamataitį ir J. Tinių. Sugretinta lietuvių, gyvenančių okupuotųjų Lietuvoj ir emigracijoje pastangos kultūros kūrybos darbe.

Lietuviai emigracijoje — tautos mažuma, kad ir kai keno skaičiuojami vienu milijonu, kiekybės atžvilgiu negali prilygti tautos kamienui, esančiam gimtojoje žemėje. Jų darbo sąlygos yra labai skirtingos. Emigracijoje dažnas priverstas didžiausią laiko dalį skirti darbui, nieko bendro neturintiems su tautine kultūra. Kultūros kūrybai tenka tik energijos likučiai ir nutrupėjusios nuo tiesioginio darbo ir poilsio minutės. Pavergetoje Lietuvoje kai kuriais atvejais kūrybos sąly-

Lietuvoje vos dar tepredadama leisti.

Diskusijose dar dalyvavo J. Kojelis, A. Skirius, L. Valiukas, prof. M. Biržiška, padarė kai kurių priekaištų lietuvių bei kultūros srityje emigracijoje bei santykiams su okupuota Lietuva. Ig. M.

Kun. J. Vaišny, S. J., 'Laiškų lietuviams' redaktorius, išbuvo Los Angeles, Calif. porą mėnesių ir pavadėsus lietuvių kunigus, spalio 2 išvyko atgal į Chicago.

Pranciškonų gimnaziją Kennebunkport, Me., šiais metais iš Los Angeles, Calif., lanko du lietuviai — Duda ir Vilimas. Pernai buvo penki.

D. L. K. Birutės d-ja ruošia rudens balių lapkričio 18 ukrainečių salėje. (L.Z.)

### DRESS MAKER

ALTERATIONS  
ON ALL WEARING APPAREL

Expert Workmanship  
WEDDING GOWN STYLIST  
from Simple to Lavish  
CE 9-4423 — Verona, N. J.

### WATERPROOFING

QUICK MAINTENANCE Co.

71-21 65th Street, Glendale, L. I.  
WATERPROOFING - PAINTING  
WHITE WASHING  
Special consideration to  
Religious Institutions  
EV 6-9166

### HENRY SPIELBUEHLER

263-18 Hillside Ave.  
Floral Park, L.I. N.Y.  
Only General Electric products used  
Special consideration to Religious  
Institutions ..... FI 3-8000

### AMICO WATERPROOFING

Waterproofing Specialists  
Painting - Caulking - Cement Coating.  
Special consideration to Religious  
Institutions. All Work Guaranteed.  
— 89-47 163rd St., Jamaica,  
L.I. Tel. EV 6-9240 - RE 9-4900  
(24 hour Service)

### DISPLAY

EXCELLENT USED  
MINK COATS ..... \$200.00  
NATURAL MINK STOLE  
LIKE NEW ..... \$110.00  
PERSIAN LAMB COATS ..... \$150.00  
All Merchandise 5 Year Guarantee  
ROSALLE FURS  
178 North Ave., New Rochelle, N. Y.  
(Opp. Arnold Constable)  
Open Mon. and Thurs. 9 A.M. to 9 P.M.  
Other days until 6 P.M.

### SISTERS OF CHARITY ATTENTION!

Habits Made to Order. 4 Day Delivery. Only 10 min. from Mother House. Call Now Mrs. A. Volpe Florham Park, N. J. — FR 7-7710

### ATTRACTIVE, COMPACT

**ROSARY CASE**

(2 1/2" x 3 1/2")  
Made of finest English-Moroccan leather. Fits into pocket or purse. Available in black or red with gold imprint. \$1.25

CUT OUT THIS AD AND Only (Postpaid)

Send Check or Money Order. No COD's. Satisfaction guaranteed.  
Black Red  
LAUR-EL NOVELTY CO.  
1725 86th St., B'klyn, N. Y.  
Dealer Inquiries Invited  
Write for Wholesale Price List

### RAILINGS - WELDING

#### ANTHONY LENA

CUSTOM RAILINGS - WELDING - FABRICATORS - PORTABLE WELDER. Special consideration to Religious Institutions. 98 So. Central Ave., Elmsford, New York. LY 2-8442

**PARK-HILL REALTY**  
REAL ESTATE & INSURANCE  
84-17 JAMAICA AVE.  
WOODHAVEN 21, N. Y.  
Virginia 3-1477

Čia Jūs rasite didelį pasirinkimą gražių namų, sklypų, apartamentų ir tai žemiausiomis kainomis. Čia galite visokeriopai apsidrausti; čia valstybinių mokesčių - taksų blankai užpildomi.

ALBERT F. PETERS - Petrauskas

## WHITE HORSE TAVERN

baras - restoranas

FRANAS BRUCAS, savininkas

86-16 JAMAICA AVE. Woodhaven 21, N. Y. Tel. Virginia 6-9519

Salė vestuvėm, susirinkimam ir kitiem pobūviam

Salėje gali tilpti 100 dalyvių

## S & G MEAT MARKET

buvusi  
J. MIRONO MAISTO KRAUTUVĖ  
Home-Made Bologna  
ANTANAS VAITKUS, vedėjas  
Papigintomis kainomis priimame užsakymus  
VESTUVĖMS ir POBŪVIAMS

Pristato į namus lietuviškus skilandžius ir sūrius  
We take all orders special price for Weddings and Parties  
340 Grand Street, Brooklyn 11, N. Y. — Tel. Stagg 2-4329

Lietuviškų produktų:

DUONOS, SŪRIŲ, DESRŲ, SKILANDŽIŲ

## PETRO LISAUSKO

krautuvė

64-09 Clinton Avenue, Maspeth 75, N. Y. Tel. TW 4-8087

Priimami užsakymai vestuvėms ir pobūviam

Perkant didesniais kiekiais pristatoma į namus nemokamai

Joseph Andrusis - TRAVEL AGENCY - REAL ESTATE - Insurance

**HAVEN REALTY**

Kelionų biuras lėktuvais ir laivais. Aprauidimas gvybės, namų, automobilių, baldų ir k. Namų pardavimas, apdraudimas, Income Tax užpildymas, Mutual Funds — Pinigų investacijos. • Kasdien nuo 9 iki 9 val. Sekmadieniais popiet 1-5 val.

87-09 Jamaica Ave., Woodhaven 21, N. Y. Tel. VI 7-4477

## SIDABRINIO VARPO KEPYKLA

Silver Bell Baking Co.

Lietuviška ir europietiška duona ir pyragai, šventėms vestuvėms ir pokyliams tortai

DALIA ir ALBERTAS RÁDZIČNAS, sav.

36-38-40 STAGG ST. BROOKLYN 6, N. Y.

Telefonas: STagg 2-5938

## JUOZO IR IZABELĖS MISIŪNŲ

RAY'S LIQUOR STORE

Galima gauti įvairiausias rūšies amerikiečių ir importuotų gėrimų. Didžiausias pasirinkimas degtinės ir vyno.  
103-55 LEFFERTS BLVD. RICHMOND HILL, N. Y.  
Telefonas: Virginia 3-3544

## WINTER GARDEN TAVERN, INC.

VYTAUTAS BELECKAS SAVININKAS

1883 MADISON STREET

BROOKLYN 27, N. Y.

(Ridgewood)

Tel. EVergreen 2-6440

Salė vestuvėms, ir kitoms pramogoms. Be to, duodami polaidotuviniai pietūs. Pirmos rūšies lietuviškas maistas prieinomis kainomis.



# SPORTAS



**RUOSIAME LIETUVISKAS VESTUVES SALES PARENGIMAMS IR SUSIRINKIMAMS NEMOKAMAL**  
Tel. MU 3-2928  
VACYS STEPONIS

## SACHMATAI

Veda K. Merkis

Didžiojo Bostono pirmenybes, įvykusias spalio 12-15 d.d., laimėjo Nauj. Anglijos ir Massachusettso meistras John Curdo, suko 6-0 taškų. Antrą vietą dalinosi keturiese: Costelli, Grossguth, Scheffer ir Algis Makaitis, visi surinkę po 4-2 tš.

Mūsų jaunuolis Algis Makaitis šiose p-bėse puikiai pasirodė, įkoptamas į Bostono pirmūnų eilę. Makaitis pirmame rate patelkė nemažą staigmeną, įveikdamas buv. Bostono meistrą Gedimina Šveikauską, kuris, matoma, to pralaimėjimo pritrėnkas, net pasitraukė iš p-bių, nors buvo

laikomas draug su Curdo p-bių favoritu.  
P-bių laimėtojai John Curdo buvo įteikta Lietuvių pereinamoji dovana, skirta So. Bostono lietuvių piliečių draugijos. Jis šią dovaną laimi antrą kartą — 1958 ir 1961.

Povilas Vaitonis, buv. dukart Kanados meistras, ilgus metus buvo skelbiamas Kanados Šachmatų Federacijos ratinguose pirmuoju arba antruoju Kanados žaidiku, tačiau naujam ratinge P. Vaitonis atsisėjo 7-ju. Chess Life, Amerikos jaunių p-bių aprašyme, pabrėžia Vincento Zukalčio gražų pasidarbavimą tų p-bių surengime.

Ivars Kalme iš Philadelphiajos yra pats stipriausias latvių šachmatininkas JAV-bėse; jis triskart laimėjo Amerikos latvių p-bes. Siemet jis suko 6-0 taškų; antroju baigė L. Dreibergeris su 4½ tš., Baumanis ir Tums po 3½ tš. Įdomu pabrėžti, kad Kalme puikus futbolininkas, jis žaidė All-American ir soccer komandoje.

Petrosian, Sovietų čempionas, aukodamas valdovę sutvarkė čekų didmeistrę Pachmaną, Bledo turnyre. Partija — Karaliaus indiška:

1. Žf3 c5 2. g3 Žc6 3. Rg2 g6 4. 0-0 Rg7 5. d3 e6 6. e4 Žge7 7. Be1 0-0 8. e5 d6 9. e:d6 V:d6 10. Žbd2 Vc7 11. Žb3 Žcd4 12. Rf4 Vb6 13. Že5 2:Žb3 14. Žc4 Vb5 15. a:Žb3 a5 16. Rd6 Rf6 17. Vf3 Kg7 18. Be4 Bd8 19. V.R+ K.V 20. Re5+ Kg5 21. Rg7 ir juodi pasiduoda.

Didmeisteris Rogozinas Sovietų p-bių apžvalgoje, tilpusioj žurnale FIDE, apibrėžia Petrosianą kaip stipriausią šių laikų didmeistrį. Vienok Bledo turnyre Petrosian patyrė du pralaimėjimus: prieš JAV čempioną Bobby Fischerį ir Vengrijos čempioną Portisch.

## IŠ FILMŲ PASAULIO

Frederico Fellini, žymiausias šių laikų italų filmų direktorius, filmo "La Dolce Vita" autorius, amerikiečių reporteriui tvirtino, kad italų filmas dabar yra daugiausiai eksportuojamas, kad jis pergyvenęs pakilimą, renesansą, kad Italijos filmų direktoriai esą moralinio grivumo pasaulio reporteriai. Pats Fellini yra kūrybingas filmų gamintojas; stiprus išoriniai įspūdžiai ir gilesnė religinė bei filosofinė mintis esą jo darbų pagrindiniai bruožai.

"Kiekvienas filmas man lyg išpažintis", — sako Fellini. Filme, jis turįs išsakyti vaizdais ir aktorių vaidyba visa, ką jis jaučia apie pasaulį ir žmones, apie gamtą, audras, apokalipsę. Išauklėtas katalikiškai, stebis

ga, kurios žaidimo lygis vietos siekia kolegijų aukštį. Beje, jis šią lygą priimama ne kiekviena komanda; parenkami stipresni ir žinomesni vienetai. **Atletas**

žmogaus pasireiškimus religinio ir moralinio aspekto šviesoje, pats daugiausia suinteresuotas savo darbų estetinė dalimi, savo atsiminimų jūroje jis kurias filmus spontaniškai, su užsidegimu, bet gerai pažindamas aplinką, kurią istoriją, savo techninius patarėjus ir padėjėjus... Visi kiti Italijos filmų direktoriai esą šiuo metu Fellini darbų įtakoje.

Spencer Tracy, su Frank Sinatra vaidinąs LeRoy - Fred Kohlmer filme "The Devil at 4 O'Clock", paklaustas, ką jis galėtų patarti jauniems, pradantiems aktoriams, atsakė: "Čia negali nieko patarti, kaip ir pradantiems įsimylėti. Anksčiau ar vėliau kiekvienas nueina savo keliu. Ir, koks tas kelias bebūtų, jei aktorius turi talentą, jis pasieks pasisekimo".

Tony Quinn vaidina Italijoje sukamame filme "Barabbas". Jis nuvyko į Italiją su visa savo šeima ir dviem katėm: viena balta, kita juoda. Moteris iš minios pastebėjo: "Jis turi būti labai turtingas amerikietis, jei turi vieną katę dienai, kitą naktį".

Jack Hawkins, britų aktorius, vaidindamas filme "Five Finger Exercise", turi valgyti popierinę servietėlę. Repetuojant tą sceną, jam teko atsikąsti servietėlės net dvylika kartų tą pačią dieną. Jis pasakė: "Neskanu, bet nors nėra pavojaus nutukti: nei kolorijų, nei vitaminių"... **A. R.**

**Futbolininkai laimėjo**  
Pagaliau nusišypsojo laimė mūsų futbolo pirmajai komandai, įveikiant stipriuosius Pfaelzer SC 2:1 (1:1) ir tuomi sudarant didelę staigmeną. LAK žaidė tokios sudėties: Czere; Kailis, Starolis; Margaitis, Remėza II, Henshač; Stucky, Budraitis, Remėza I, Vainius, O'Hara. Komanda šį kartą vedė teisingą gynybos žaidimą. Gynimas ypač kritiškoms akimirkomis nepametė galvos. Didelė laimės dozė ir puikus Remėza II vidurio saugo pozicijoje labiausiai prisidėjo prie mūsų pergalės. Puikioje formoje buvo Evaldas Remėza — geriausias žaidikas aikštėje.

Puolime visas mūsų progas sukurdavo Remėza I. Pirmame kėlinyje Czere išleidžia lengvą baudos kamuolį. Kėlinio gale, dešiniu kraštu praėjusio Stucky padavimą Remėza iš oro paverčia reto grožio įvarčiu. Antrame kėlinyje dominuoja priešininkas. Tik be klaidų žaisdamas mūsų gynimas bei vartų virpstai apsaugoja LAK nuo įvarčių. Rungtynių gale jaunis Budraitis pasiekia pirmąjį savo įvartį pirmoje komandoje. Tas įvartis ir nulėmė mūsų pergalę. Beveik 35 metrų atstumo priteista ir Budraitio vykdoma bauda, visų nustebimui, atsiranda priešininko vartuose.

Rezervinė krito prieš Pfaelzer 1:5 (0:4). Jaunūčiai pralaimėjo šeštadienį German - Hungarians 0:4.

**Sekmadienį futbolis**  
Šį sekmadienį mūsų futbolininkai žaidžia namie — Bushwick HS aikštėje, Irving ir Putnam Aves., Ridgewoode. Priešininku yra Yonkers SC, stovįs antroje vietoje. Mūsiškias pasukinėse rungtynėse rodant pažangos žymių, lauktina geros kovos. Rezervinės pradeda 12:45, o pirmosios 2:30 val.

**Sporto veikėjų pagerbimas**  
Šį šeštadienio vakarą Lietuvos Atletų Klube bus vakaras, kurio metu pagerbiami sporto darbuotojai — visuomenininkai Albertas Kynastas ir Jonas Kliučka. Abu minėtieji yra tikrai daug nusipelnę mūsų sporto gyvenime.

**Krepšinininkai į Press lygą**  
Lietuvių Atletų Klubo krepšinio komanda, vadovaujama Algirdo Vyšniaus, šį sezoną pasidėmė sunkų uždavinį. Mūsiškiai buvo priimti į žinomąją Long Island Press krepšinio ly-



ITALŲ filmų režisierius Federico Fellini.

**TO PLACE, YOUR AD CANCEL OR CHANGE**  
Call LO 3-7291.

### RESTAURANTS

For the Finest Dine at the Good Old NEW CAMPUS Restaurant — 106 West 32nd Street — PE 6-4121 Under New Management. Proprietors: Louis Gazza & Philip Mercali. Special consideration given to religious groups. Free Parking after 6 P.M. Diners Club Member.

**TOM PEPE'S STAKE CASINO**

33 University Pl., (at 9th St.) NYC Charcoal Pit Guided Menu — Free 3 Hour Parking — Special consideration to Religious Groups. Tel.: AL 4-7499.

"New York Dining at its Best" — GILHULY'S Restaurant and Bar. 729 8th Ave. (at 46 St.), N. Y. C. Establ. 1893 — Delicious Luncheons & Dinners served in homelike atmosphere. Daily and Sunday. Convenient to Coiseum, Theatres and St. Patrick's Cathedral. Special consideration to relig. groups; accommodates 15-60 people. JU 2-9507.

### DIORIOS KING COLE RESTAURANT

1527 Williams Bridge Rd. (Corner Poplar St.), Bronx. Italian-American Restaurant catering to functions in our completely new Regina Room. Special consideration to religious groups. TA 2-9380.

LA MARCHAL Supper Club, Inc. Announces the Opening of its

### RESTAURANT-BAR

Bar at 837 Nostrand Ave. (Corner President), B'klyn; Restaurant at 1200 President St., B'klyn. Featuring Business Mens Lunch 11 A.M. - 2 P.M. — PR 3-8892 — PR 3-9139.

### BANQUETS - WEDDINGS SOCIAL FUNCTIONS

### FORT SCHUYLER INN

50 Pennyfield Ave., Bronx, N. Y. TA 2-9455  
Special consideration to Religious Groups. Free Parking.

### GRIPSHOLM RESTAURANT

324 EAST 57th STREET  
NEW YORK 22, N. Y.  
Finest Swedish Smörgasbord Luncheon - Cocktails - Dinner  
AIR COOLED PL 9-6260

### CONTRACTORS

### P. & J. CONTRACTORS

BRICK & CEMENT WORK  
Plastering - Garages - Institutions  
Free Estimates Given  
Special Consideration to Religious Institutions  
AS 8-9109

### SOUND ELECTRIC

Licensed Electrical Contractor  
ATTICS - BASEMENTS WIRED  
220 Service Priced Right  
Special Consideration to Religious Institutions  
FL 2-4515 SU 5-6426

### ROOFERS

I DO roofing myself cheap. All repairs. Stop any leak. Caulking siding, gutters, Storm work. Free estimates. Special consideration given to religious institutions.  
Alfons. AMityville 4-2151.

### PAINTING

### PAINTING CONTRACTOR

INTERIOR - EXTERIOR  
Spraying homes outside with special material. 10 Year Guarantee. Reasonable prices — Clean Work.  
BO 8-7758

### OIL BURNER

### EFFICIENCY HEATING & APPLIANCES

555 Tonnelle Ave., Jersey City, N. J. Institutional Directors! Give a Thought to the Cold Days Ahead and Save on Heating Bills. Keep Heat Up and Fuel Costs Down this Winter. Easy monthly payment plan. Special consideration to Religious Institutions. — OL 3-6700.

### INCINERATORS

THE KENERATOR CO.  
Div. of Morse Boulger, Inc. — 80 5th Avenue, New York City. INCINERATORS and REPAIRS. Also Parts and Supplies. Garbage and Refuse Destructors. Special consideration to Religious Institutions.  
WA 9-8000

### INTERBORO INCINERATOR CO.

963 MacDonal Ave., Brooklyn. Fireboxes Repaired & Rebricked. Replacement Parts for all Makes of Incinerators. Special consideration to religious institutions. Tel.: GE 8-5365

### DISPLAY

### OSSINING LAWN MOWER SERVICE, INC.

25 Camp Wood Rd., Ossining, N. Y. Expert Repairs — All Types of Mowers. Sales & Service of professional machines for institutions. Special consideration to religious institutes. — John Dykstra, pres. Wilson 1-2749

### FOR THE VERY BEST PLASTIC FURNITURE COVERS CUT, PINNED, OR FITTED

Call for free estimates. Special consideration to religious institutions.

**LOUIS R. LUCCI**  
ES 6-5212

### FRED G. MacKENZIE, INC.

107 Reade St., N.Y.C. — Only authorized RLXON Door Check Sales & Service. All makes Door Closers repaired; tempered glass door maintenance. Fast dependable service. Special consideration to religious institutions. A Fleet of Trucks On-The-Job Service. Tel. BA 7-6852.

### UNI-TAL WINDOWS & DOORS

Exclusive 8½ Inch Glass Louvers for radio beauty for Schools - Commercial - Institutions. Special consideration to religious institutions. Tel: 203 - TO 9-8222

### JOSEPH CHARLA IRON WORKS

Beachwood Ave. & 2nd Street  
New Rochelle, N. Y.  
Ornamental - Structural - Special Designs - Free Estimates and Literature on Request. Special consideration to Religious Institutions.  
NE 2-3393

### Bernardini Cast Stone Co.

3451 DeLavelle Ave., Bronx  
Specializing in: STEPS - WINDOW SILLS - COPINGS. Special consideration to Religious Institutions.  
FA 4-7064

### Sacred Vessels

- REPAIRED
- REFURNISHED
- REGILDED

(Ecclesiastical Approval)

Items left on Monday — ready by Friday. Complete plant & facilities on premises. Manufacturing all essentials for the Catholic Church. Inspection invited.

Phone

### PAUL PAPA

BEekman 3-4600  
GENERAL CHURCH GOODS CORP.  
40 Worth St., N. Y. C.

### NURSING HOME

IRWIN NURSING HOME "Where Patients are Guests". 24 hr. professional nursing service, outdoor patio, planned entertainment, 1 floor level, Novena services on Mondays. Confession & Communion monthly. Convalescent, chronic, aged, diabetic, bed-ridden, strokes. Reasonable rates. 109-45 Farmers Blvd., Hollis, Queens, N. Y. — SP 6-1234.

### LAURA PARKER Nursing Home

153 Meadow Lane  
New Rochelle, New York  
NE 2-7509 NE 2-6110  
Personalized Service — Chronic - Aged-Post Operative - Convalescents  
Donald L. Redner, Owner & Director

### HOTELS

### HOTEL AMERICA

145 West 47th Street, N. Y. C.  
300 Fireproof Rooms. Completely renovated. Newly decorated. 21" TV — Free radio. Restaurant - Valet - Beauty parlor - Barber shop. Free parking. Special consideration to religious groups. Tel. CO 5-6300.

### BIRFIELD HOTEL

215 West 83rd Street, N. Y. C.  
Refined Friendly Atmosphere  
Transits Accommodated  
TV available. Daily - Weekly and Monthly Rates. TR 4-6400

### BRESLIN HOTEL

29th Street & Broadway  
Near Penn Station  
Transits - Permanents. 450 Rooms; Radio - TV Low weekly & monthly rates. Special consideration to religious groups. — Tel. MU 5-9600.

### BROADWAY CENTRAL HOTEL

in Greenwich Village  
at 673 Broadway — N. Y. C.  
SINGLES - DOUBLES  
Special Weekly Rates. Special consideration to Religious Groups. Tel. OR 4-6300

### HOTEL MANSFIELD

12 West 44th Street, N. Y. C.  
Near Times Sq. - U.N. - Radio City - St. Patrick's Cathedral - Empire State Bldg. Newly decorated rooms & Suits. Reasonable rates. Special consideration to religious and other groups. Ext. 5 MU 2-5140.

## ŽODYNAS

A. Lalis ŽODYNAS už pusę kainos (vietoje \$14.00 — tik \$7.25 su persiuntimu) lietuvių - anglų ir anglų - lietuvių k. Daugiau kaip 1250 psl., gražiai įristas. Yra tik ribotas skaičius. Naudinga dovana visiems ir visada.

A. Lalis žodynas yra didis kalbos žodžių lobis. Tai knyga, kurioje sudėti paraidžiai, sutvarkyti žodžiai su paaiškinimais. A. Lalis žodynas yra didžiausias ir geriausias lietuvių - anglų ir anglų - lietuvių kalbų žodynas. Jis tinka knygynui ir kiekvienai šeimai. Žodynas yra reikalingas visiems. — Įsigykite tuojau!

Gaunama:

**DARBININKO Administracija**  
910 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y.

Tel.: APplegate 7-0349

Sav. V. ZELENIS

## BANGA TELEVISION

34-23 FULTON STREET BROOKLYN 8, N. Y.

### NAUDOKITĖS PROGA!

- Fedders (geriausias rūšies) oro vėsintuvas. Žemiau sezono kainos
- 40% nuolaitos vokiškiems Blaupunkt radio bei stereo HI-FI aparatams
- Dideli atpiginimai aukščiausiai įvertintoms Admiral ir Motorola 23 inčų televizijoms, bei stereo HI-FI

Nemokamai dovanos su kiekvienu pirktiniu

Televizijos, HI-FI bei vokiškų aparatų taisymas atliekamas RCA kvalifikuoto techniko

Darbo valandos: kasdien iki 7 val. vak.; penktad. iki 9 val. vak.



## REPUBLIC Liquor Store, Inc.,

322 Union Ave. Brooklyn 11, N. Y.

Tel.: EV 7-2089

JURGIS J. JOKUBAITIS, Manager

Didelis pasirinkimas įvairių vynų, degtinių, konjakų, midų šventėms bei kitokioms progoms

Namų pardavimo bei apdraudimo reikalais kreipkitės

### INSURANCE - REAL ESTATE

## JOHN ORMAN AGENCY

110-04 Jamaica Avenue

Richmond Hill 18, N. Y.

Tel. Virginia 6-1800

## ROMAN FUNERAL CHAPEL

### LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES J. RAMANAUSKAS

1113 Mt. Vernon St.

Philadelphia 23, Pa.

POplar 5-4110

## CARROL FUNERAL HOME, Inc.

PETRAS KARALIUS, savininkas  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS IR BALZAMUOTOJAS

74 Providence Street  
WORCESTER, MASS

PL 4-6757

PL 4-1165

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS, jaunas ir puikus lietuvis — naujose patalpose — skausmo valandoje suteikia puikų patarnavimą

## Edward A. Zigas FUNERAL HOME

540 East Street, New Britain, Conn.

Tel.: BA 9-2242 — 9-9336

Aptarnauja NEW BRITAIN, WATERBURY ir HARTFORD, Conn

## J. F. EUDEIKIS

### LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS CHICAGOJE

TRYS MODERNIOS KOPLYCIOS

4605-07 South Hermitage Avenue — Tel. YA 7-1741-2

4330-34 South California Ave. — Tel. LA 3-0440 - 9852

Ambulance patarnavimas dieną ir naktį

### Laidotuvių Direktorai

## MAŽEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

### TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-8600

REpublic 7-8601

# DARBININKAS

## NEW YORKO NAUJIENOS

Jonas Budrys, Lietuvos generalinis konsulas, po sunkios ligos jau yra grįžęs iš ligoninės namo, bet tebėra gydytojų priežiūroje.

**ALRK Federacijos kongresas**, kuris šį savaitgalį bus Detroite, iš New Yorko vyksta: Centro Valdybos pirm. A. Masonis ir nariai — kun. L. Januskas, kun. V. Dabušis, Pr. Vainauskas.

Jonas Aistis, iš Washingtono, praėitą savaitę lankėsi New Yorke, kai buvo baigti visi jo "Poezijos" spausdinimo darbai. Leidėjas Jonas Galminas autoriumi įteikė pirmuosius egzempliorius. Knygos pasirodymo proga Darbininko redakcijoje leidėjas visiem spaustuvės darbuotojams surengė kavutę, kurioje dalyvavo ir autorius.

Metinę vakariene ruošia Lietuvių Klubo Maspeth Moterų pagalbinė draugija spalio 21, šeštadienį, 8 val. vak. Įėjimo auka 5 dol.

Ieškoma skubiai moteris prižiūrėti 5 metų vaiką. Kambakambinti vakarais MI 1-6893.

## Kristaus Valdovo šventės minėjimas

Spalio 14, 8 val. Apreiškimo parapijos klebonijos raštinėje įvyko ALK Federacijos New Yorko ir New Jersey apskrities valdybos posėdis, kuriame taip pat buvo apsvarstytas ir Kristaus Valdovo šventės minėjimas ir nustatyta jam programa. Kristaus Valdovo šven-

ieškoma vienam asmeniui 3 ar 4 kambarių buto pirmame aukšte East New Yorko rajone. Pranešti: Ona Kaminskienė, 889 Belmont Ave., Brooklyn 8, N. Y., tel. AP 7-4115.

Reikalingas Lietuvių Piliiečių klubui padavėjas už baro (bartender) vyras ar moteris. Reikia mokėti lietuvių ir anglų kalbas. Kreiptis 280 Union Ave., kamps Stagg St., Brooklyn 11, N. Y. Tel. EV4-9672. Vedėjas Pr. Vaitkaitis.

Flatbush sekcijoje išnuomojamas gražus butas. Suinteresuoti gali teirautis šeštadienio vakarais po 7 val. tel. SL 6-0794.

JAV LIET. BENDRUOMENĖS  
NEW JERSEY APYGARDA

## spalio 28 dieną (šeštadienį)

naujai įrengtoje  
SVENTO JURGIO D-JOS  
salėje  
180-2 New York Ave.  
Newarke  
mokslo metų pradžios proga  
rengia

## LINKSMAVAKARĮ

Programą išpildys:  
Humoristas  
ANTANAS GUSTAITIS  
Poetas  
LEONARDAS ŽITKUS  
- ŽITKEVICIUS  
Solistė  
IRENA STANKŪNAITE  
Studentų kvartetas  
ir kitos meninės pajėgos.

Programą praves  
IRENA VEBLAITIENĖ  
Šokiams gros populiarus orkestras • Veiks bufetas su šiltais užkandžiais ir gėrimais. Vakaro pėlnas skiriamas šeštadieninių lietuviškų mokyklų išlaikymui ir N. J. Apygardos įsteigtam stipendijų fondui, kurio tikslas — remti augstosios mokyklose studijuojantį lietuvišką jaunimą.

Vakaro pradžia 7 v.v.  
Bilieto kaina — \$1.50

Rengėjai

Jaunesniųjų ir vyresniųjų ateitininkų moksleivių susirinkimas įvyko spalio 14 Apreiškimo par. salėje. Po metinės veiklos pranešimų išrinkta nauja valdyba, pareigomis pasiskirs tė taip: pirm. Vytautas Radziva-nas, vicepirm. Visvaldas Gerdvilis, sekretorė Elvira Ražaiškaitė, korespondentė Violeta Gerdvilytė, išdininkas Pranas Ažuolas.

Idomūs filmai iš Šv. Tėvo Jono XXIII vainikavimo iškilnių ir Romos miesto įžymiųjų buvo parodyti spalio 15 po vakarinių pamaldų Angelų Karalienės parapijos salėje šv. Vardo draugijos iniciatyva. Filmus davė Balantine alaus bendrovė, kun. V. Piktūnai tarpininkaujant.

Balfo narių ir rėmėjų susirinkimas šaukiamas spalio 26 d., 7 val vakare, Balfo centro patalpose Didžiojo New Yorko rudens vajuos komitetui sudaryti.

Stanislovas Leveikis, 81 metų, gyvenęs 24 St. Nichols Ave., Brooklyne, mirė spalio 17. Laidojamas spalio 21 d., 10 val. iš Apreiškimo par. bažnyčios šv. Jono kapinėse. Paliko liūdinčią žmoną Teofilę. Pašarvotas J. Garšvos koplyčioje.

tės minėjimas bus Apreiškimo parapijos salėje spalio 29, sekmadienį, 3:45 val., tuoj po rožančiaus pamaldų. Minėjime paskaitą skaitys kun. St. Ral-la; toliau bus giesmės ir deklamacijos. Minėjimas baigiamas bažnyčioje šv. Sakramento palaiminimu.

Visuomenė kviečiama šiame minėjime gausiai dalyvauti ir pagerbti Kristų Visatos Valdovą.

Taip pat valdyba nutarė sušaukti N. Y. ir N. J. ALR Federacijos apskrities susirinkimą gruodžio 7 dieną 8 v. v. tuoj po pamaldų Apreiškimo parapijos salėje ir apsvarstyti katalikų šeimos sušaukimą, paskirti jam laiką ir sudaryti darbotvarkę. Prel. J. Balkūno kvietimu katalikų šeima bus Maspeth, N. Y. Šios apylinkės lietuvių katalikiškos draugijos prašomos apskrities susirinkime gausiai dalyvauti, o ypač jų valdybos, ir padaryti iš draugijų veiklos žodžiu ar raštu pranešimus. Taip pat bus pranešimai ir iš Federacijos kongreso.

S. K. Lukas



BAYONNĖS, N. J. šv. Mykolo parapijos sodalietis paminėjo savo veiklos 15 metų sukaktį. Pirmoje eilėje iš k. į d.: sesuo Cecilia M. P. F., sesuo Helen Rado M.P.F., kun. Petras Zemeikis, kun. dr. Jonas Starkus, sodaliečių dvasios vadas; antroje eilėje: Mrs. Edward Bogdan, Mrs. John Souder, Mrs. Robert Allison.

## SODALIEČIŲ METINĖ ŠVENTĖ

BAYONNE, N. J.

Šv. Mykolo parapijos sodalietis spalio 15 atšventė 15 metų sukaktį. Visos dalyvavo 9 v. mišiose, kurias aukėjo dvasios vadas kun. dr. J. Starkus. Vakare parapijos salėje įvyko sukaktuvinis banketas. Svečius priėmė vicepirm. Mrs. Edward Bogdan, sveikimo kleb. kun. J. Starkus ir kun. P. Zemeikis. Kalbą apie namų šventumą pasakė sesuo Helen Rado, M.P.F., Our Lady of Mt. Carmel mokyklos Jersey City, N. J., vyresnioji.

Domicelė Kiaulis, 75 metų, mirė spalio 17 New Rochelle, N. Y. (627 Telham Rd.). Laidojama iš Aušros Vartų lietuvių bažnyčios Manhattane spalio 21 šv. Jono kapinėse. Laidojimo rūpinasi J. Garšva. Velionė nuliūdime paliko dukterį Stellą Kolesk ir du anūkus — Andrių ir Steponą.

Magdė Simonaitienė, 68 metų, gyv. 80-23 85th Dr., Woodhaven, mirė spalio 18. Pašarvota Šalinskų koplyčioje. Laidojama spalio 21 iš Apreiškimo par. bažnyčios šv. Karoliaus kapinėse. Paliko, nuliūde: vyras Juozas Simonaitis, sūnus Juozas, duktė Ona, marti, žentas, 6 anūka ir 2 proanūka.

Buvo pakviestos atsistoti višos buvusios sodaliečių pirminkės: Stella Miskewitz 1947, Irene Barisonok 1948, Josephine Andrews 1949, Adele Tumasy 1950 - 1951, Mary Souders 1952, Ann Davis 1953, Svečius priėmė vicepirm. Mrs. Mae Van Holt 1954, Agnes Stasiulaitis 1955, Gladys Gursky 1956, Stella Miskewitz 1957, Mary Bochis 1958, Frances Malakauskas 1959, Mary Janeciki 1960, Mary Souders 1961.

Programą baigė dabartinė pirminkė Mary Souders. Po to buvo šokiai. Grojo Vincent Bochis orkestras.

## BANKAS ĮTEIKĖ DOVANĄ

Kings County banko skyrius Massapequa, L. I., N. Y., per truputį daugiau kaip tris mėnesius peržengė vieno milijono dol. indėlius. Laimingasis taupytojas Samuel Atkin, gyv. Deer Park, L. I., N.Y., buvo maloniai nustebintas, kai jam apie tai pranešė šio banko skyriaus vedėjas Joseph Merz, kad jo indėlis kaip tik šią milijono dol. ribą peržengė. Šį įvykį minint jis buvo pristatytas Kings County Savings Banko prezidentui Charles F. Brau.

Kings County bankas įsteigtas 1860 ir jau daugiau kaip

## BOSTONO ŽINIOS

Prel. Pr. Virmauskio pagerbime lapkričio 5 meninėje programoje dalyvaus muz. Julijaus Gaidelio vadovaujamas trio ir solistė Stasė Daugelienė.

Inž. Bronius Galinis jau apeleido ligoninę ir sveiksta namie.

Bostono komunistai, kurį laiką bent žodžiais smarkavę, tilo nutilo ypač po to, kai išgirdo savo centro kompartiečių įsakymą sunaikinti visus sau ir kitiems pavojingus popierius. Na, ir skuba.

Laisvės Varpas kas savaitę turi lietuviškiausią ir kultūringiausią radijo valandos programą. Ji reikia remti. Ateikime į jo vakarą spalio 22 d. 3 val. popiet Thomas Park aukšt. mokyklos salėje. Dainuos solistai chikagiškiai D. Stankaitytė, St. Baras ir J. Vaznelis. Yra ko pasiklausti ir atsigauti.

Initium semestri spalio 21, šeštadienį, 8 val. vak. latvių salėje (Baltams, 69 Sigourney St.) Jamaica Plains, ruošia Bostono studentų ateitininkų draugovė.

Tėvų marjonų rėmėjų Bostono skyrius spalio 28 d. 5 val. popiet parapijos salėje prie E. 7-tos gatvės ruošia arbatėlę.

LRK Susivienijimo Amerikoje Naujosios Anglijos apskrities kojų valdybų ir narių suvažiavimas įvyksta spalio 22 d. 1 val. popiet šv. Petro parapijos salėje. Mišios 10 val. ryte; popiet 1 val. dr. Juozo Leimono paskaita ir 75 metų sukakties minėjimas.

CYO organizacija spalio 29, Kristaus Valdovo šventėje, po 9 val. mišių šv. Petro parapijos salėje ruošia jaunimo pusryčius.

Mirė Vincas Vasiliauskas, 66 metų Lietuvos ūkininkas, su šeima nuo rusų raudonosios armijos pabėgęs į vakarus. Gedulingos pamaldos buvo šv. Petro bažnyčioje. Sveikatą jam pakirto tremtis ir sunkios darbo sąlygos. Buvo ramaus būdo ir rimtai galvojantis lietuvis. Tėvas nebesulaukė greit būsimų savo dukters Janinos su-tuoktuvių su inž. Liutaveru Gražuliu, tarnaujančiu JAV kariuomenėje.

86th CASINO THEATRE  
210 East 86th St. • Regent 4-0257  
New York, N. Y. BU 8-0561  
Penktadienį, spalio 20, iki — Ketvirtadienio, spalio 26, 1961  
Nepamirštama graži spalvota filma pagal Theodoro Storm novelę "Viola Tricolore" — "ICH WERDE DICH AUF HAENDEN TRAGEN"  
Vaidina: Krist. Soederbaum, Hans Holt, H. Nielsen, B. Haller ir kiti.  
Ir naujusia Vol'ietijos savait apžvalga

Brangiai motinai, uošvei ir senelei  
A + A.

JOANAI PROSCEVICIENEI

mirus, Vladą Brazaitienę su šeima nuoširdžiai užjaučia  
Lietuvių Fronto Bičiulių  
New Yorko sambūris

Brangiai Motinai

A + A

JOANAI PROSCEVICIENEI

mirus, dukrą Vladą Brazaitienę Prosciūnaitę su šeima  
nuoširdžiai užjaučia ir kartu gedi

ASS New Yorko skyrius

## RADIJO PROGRAMOS

NEW YORKE ir BOSTONE

### LIETUVOS ATSIMINIMŲ RADIJO VALANDA

Direktorius  
JOKŪBAS J. STUKAS  
WEVD - 1330 kil. 97.9 mg. FM  
New York, N. Y.  
Šeštadieniais nuo 5 iki 6 val. popiet  
Raštinė: 1264 White Street  
Hillside, New Jersey  
Tel. WAverly 6-3325

### BOSTONO LIETUVIŲ RADIJO VALANDA

Vedėjas  
JONAS J. ROMANAS, Sr.  
WHIL - 1430 kil. Medford, Mass.  
Sekmadieniais nuo 11 iki 12 vid.

### LAISVĖS VARPAS

Vedėjas  
P. VIŠČINIS  
Sekmadieniais 8-9 val. ryte  
AM bangomis 1190 kilociklų  
FM bang. 105.7 megaciklų  
iš  
WKOX, Framingham, Mass.

### SENIANIAUSIA N. ANGLIJOJE RADIJO PROGRAMA

Vedėjas  
STEP. MINKUS  
Boston, Mass.  
WLYN — 1360 kilocycles  
Sekmadieniais nuo 1 - 1:30 val. p.p.

Priėmniausiomis kainomis su  
labai gerom išsimokėjimo sąlygom  
ir pristatymu i vietą iš  
ONOS IVASKIENĖS

## BALDŲ KRAUTUVĖS

galima gauti butui moderniški baldai, įvairios lempos, vaikam lovuotės, virtuvės reikmenys ir k.  
LITHUANIAN  
FURNITURE CO.  
366 West Broadway,  
So. Boston 27, Mass.  
Off. Tel.: AN 8-4618  
Res.: AN 8-5961

Krautuvėje galima gauti DARBININKŲ, pratesti prenumeratą arba užsisakyti naują.

## LAIDOJIMO DIREKTORIAI

Tel. EVergreen 7-4335

## STEPHEN AROMISKIS

(ARMAKAUSKAS)

Graborius-Balsamuotojas  
MODERNIŠKA KOPLYČIA  
423 METROPOLITAN AVE.  
BROOKLYN, N. Y.

Tel. Stagg 2-5043

## Matthew P. Ballas

(BIELIAUSKAS)

FUNERAL HOME  
M. P. BALLAS — Direktorius  
ALB. BALTRONAS - BALTON  
— Reikalų Vedėjas  
660 GRAND STREET  
BROOKLYN, N. Y.  
NOTARY PUBLIC

EVergreen 8-9770

## Joseph Garszva

GRABORIUS  
BALSAMUOTOJAS  
231 BEDFORD AVE.  
Brooklyn, N. Y.

## J. B. SHALINS - Šalinskas

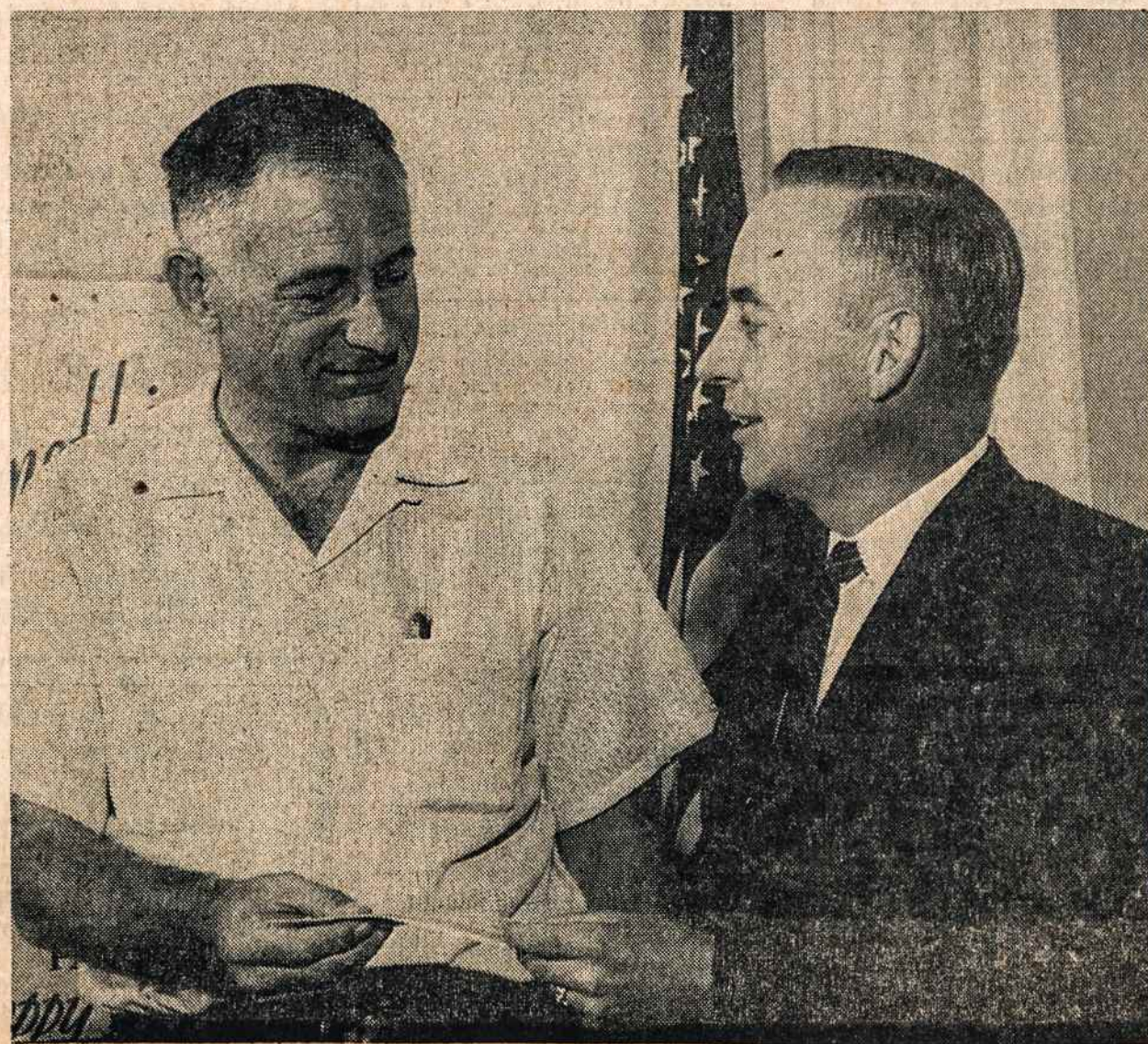
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
84-02 JAMAICA AVE.  
(prie Forest Parkway Station)  
WOODHAVEN, N. Y.

Sutekiam garbingas laiduves  
Koplyčios nemokamai visose  
miesto dalyse; veikia ventilacija  
Tel. Virginia 7-4499

## VAITKUS

FUNERAL HOME  
197 WEBSTER Ave.  
PRANAS WAITKUS  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
ir BALSAMUOTOJAS  
Cambridge, Mass.  
NOTARY PUBLIC

Patarnavimas dieną ir naktį  
Nauja moderniška koplyčia šer-  
menimis dykai. Aptarnauja Cam-  
bridge ir Bostono kolonijas žem-  
niausiomis kainomis. Kainos tos  
pačios ir į kitus miestus.  
Reikale šaukite: Tel. TR 6-6434



THE KINGS COUNTY SAVINGS banko prezidentas Charles F. Brau (d.) įteikia dovaną Samuel Atkin.